

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ
MANUEL D'UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
MANUAL DE INSTRUCCIONES
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
BRUGSANVISNING
KÄYTTÖOHJE
GEBRUIKSAANWIJZING
BRUKSANVISNING
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
UPUTE ZA UPORABU
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
MANUAL DE UTILIZARE
NAVODILA ZA UPORABO

CALF FEEDING BUCKET

DE	Produktname	KÄLBERFUTTEREIMER
EN	Product name	CALF FEEDING BUCKET
PL	Nazwa produktu	WIADRO DO KARMIEŃIA CIELĄT
CZ	Název výrobku	KBELÍK NA KRMEŇÍ TELAT
FR	Nom du produit	SEAU D'ALIMENTATION POUR VEAUX
IT	Nome del prodotto	SECCHIO PER L'ALIMENTAZIONE DEI VITELLI
ES	Nombre del producto	CUBO DE ALIMENTACIÓN PARA TERNEROS
HU	Termék neve	BORJÚETETŐ VÖDÖR
DA	Produktnavn	KALVEFODRINGSSPAND
FI	Tuotteen nimi	VASIKAN RUOKINTAÄMPÄRI
NL	Productnaam	KALFVOEDEREEMMER
NO	Produktnavn	KALVEFØRINGSBØTTE
SE	Produktnamn	KALVMATNINGSHINK
PT	Nome do produto	BALDE DE ALIMENTAÇÃO PARA BEZERROS
SK	Názov produktu	VEDRO NA KRMEŇIE TELIAT
BG	Име на продукта	КОФА ЗА ХРАНЕHE НА ТЕЛЕТА
EL	Όνομα προϊόντος	ΚΟΥΒΑΣ ΤΑΪΣΜΑΤΟΣ ΜΟΣΧΑΡΙΩΝ
HR	Naziv proizvoda	KANTA ZA HRANJENJE TELADI
LT	Produkto pavadinimas	KIBIRAS VERŠELIAMS ŠERTI
RO	Numele produsului	GĂLEATĂ PENTRU HRĂNIREA VIȚELOR
SL	Ime izdelka	VEDRO ZA HRANJENJE TELET
DE Modell EN Product model PL Model produktu CZ Model výrobku FR Modèle IT Modello ES Modelo HU Modell DA Model FI Tuotteen malli NL Productmodel NO Produktmodell SE Produktmodell PT Modelo do produto SK Model BG Модел на продукт EL Μοντέλο προϊόντος HR Model proizvoda LT : Gaminio modelis RO : Model de produs SL : Model izdelka		WIE-FB-100
DE Hersteller EN Manufacturer PL Producent CZ Výrobce FR Fabricant IT Produttore ES Fabricante HU Termelő DA Producent FI Valmistaja NL Producent NO Produsent SE Tillverkare PT Fabricante SK Výrobca BG Производител EL Κατασκευαστής HR Proizvođač LT Gamintojas RO Producător SL Proizvajalec		expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
DE Anschrift des Herstellers EN Manufacturer Address PL Adres producenta CZ Adresa výrobce FR Adresse du fabricant IT Indirizzo del produttore ES Dirección del fabricante HU A gyártó címe DA Producentens adresse FI Valmistajan osoite NL Adres producent NO Produsentens adresse SE Tillverkarens adress PT Endereço do fabricante SK Adresa výrobcu BG Адрес на производителя EL : Διεύθυνση κατασκευαστή HR Adresa proizvođača LT Gamintojo adresas RO Adresa producătorului SL Naslov proizvajalca		ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra Poland, EU



Diese Bedienungsanleitung wurde für Sie maschinell übersetzt. Wir arbeiten kontinuierlich daran, eine akkurate Übersetzung zu liefern. Allerdings ist keine maschinelle Übersetzung perfekt. Die offizielle Bedienungsanleitung ist die englische Version. Etwaige Abweichungen oder Unterschiede in der Übersetzung sind weder bindend noch haben sie eine rechtliche Wirkung für die Einhaltung oder Durchsetzung von Vorschriften. Sollten Fragen zur Genauigkeit der Informationen in der Bedienungsanleitung aufkommen, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version dieser Inhalte. Sie ist die offizielle Version.

ZU IHRER SICHERHEIT UND ZUM KORREKTEN BETRIEB LESEN SIE BITTE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.

HINWEIS: Alle hier aufgeführten Informationen basieren auf Daten, die zum Zeitpunkt der Drucklegung verfügbar waren. Die Fabrik behält sich das Recht vor, ihre eigenen Produkte jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern und Sanktionen zu verhängen. Es wird daher empfohlen, mögliche Aktualisierungen stets zu überprüfen.

1. TECHNISCHE DATEN

Beschreibung des Parameters	Parameterwert
Produktname	Kälberfüttereimer
Modell	WIE-FB-100
Volumen	38 L
Zitzen	6
Gewicht	4 kg
Abmessungen (Länge x Breite x Höhe)	70 x 27 x 37 cm

2. PRODUKTÜBERSICHT





3. ALLGEMEINE PRODUKTINFORMATION

Kälberfüttererimer. Der Benutzer muss dieses Handbuch sorgfältig lesen, die Anweisungen und Verfahren befolgen und alle Warnhinweise lesen, wenn er dieses Gerät verwendet.

Der Kälbertränkeeimer hat ein großes Fassungsvermögen von 38 Litern und sorgt dafür, dass Ihre Kälber ausreichend Milchflüssigkeit erhalten. Diese saugen an sechs Zitzen, die so angeordnet sind, dass die Jungen immer genügend Platz zum Trinken haben.

Befestigen Sie den Eimer mit zwei Haken im Gruppenkäfig flexibel an Futterzäunen oder Zäunen, mit einer maximalen Höhe vom Boden von 60 cm. So können Sie die Position der Waden beim Saugen optimieren.

Die Gummisauger geben eine optimale Menge an Flüssigkeit ab und fördern das natürliche Verhalten der Jungtiere. Die Kälbertränke ist aus strapazierfähigem Kunststoff gefertigt, der den Anforderungen des landwirtschaftlichen Alltags standhält. Reinigen Sie die Tränke täglich und melken Sie die Zitzen mit warmem Wasser aus. Reinigen Sie außerdem alle Komponenten einmal pro Woche mit einem alkalischen Melkmaschinenreiniger, um eine perfekte Hygiene zu gewährleisten.

4. ANWENDUNG

Einzelpflege

Es erfordert, dass das Kalb das Kolostrum in einer Einzelbox oder in einem Einzelstall aufnimmt, und es

Es dauert etwa 2-3 Monate, bis die Entwöhnung erreicht ist.

Gemeinsame Fütterung

Phase 1: Das Kalb erhält 7 Tage lang Kolostrum.

Phase 2: Füttern Sie während der Kolostrumfütterung 3-5 Kälber in getrennten

Sättigungseimer (meist mit 5 Kälbern), Beobachtung der Fressgeschwindigkeit der Kälber

5. Installation

Installationshöhe des Fütterungsöffels:

Der Tränkeimer kann im Kälberstall aufgehängt werden, die Höhe des Hängeschnullers ca. 650 mm über dem Boden, damit das Kalb den Kopf nach oben heben kann lutscht wie Muttermilch und saugt langsam, und es wird viel Speichel im Mund produziert. Mund. Kälber verschlucken sich nicht beim Trinken von Milch und dieser Fall hat auch die Funktion Anti-Durchfall.

6. Reinigung und Pflege des Produkts

1. Verwenden Sie warmes Wasser (ca. 32 °C), um Schmutz und Milchreste aus dem Inneren zu entfernen.

und außerhalb der Fütterungsanlage. Nicht mit kochendem Wasser waschen.

2. In heißem Wasser (54°C) mit 1 % alkalischem Chlorierungsmittel 20-30 Minuten lang einweichen.

Minuten, und führen Sie einen Reinigungszyklus durch.

3. Waschen und dann gründlich mit einer Bürste schrubben. Gewerbliche Geschirrspülmaschinen können

kann auch zum Reinigen von Flaschen und Stilleimern verwendet werden.

Fett schmilzt oberhalb von 43,3°C, also halten Sie die Wassertemperatur immer über 62,8°C. während des Reinigungsvorgangs.

Es ist ratsam, den Schnuller mit der Hand zu waschen, und es wird nicht empfohlen, eine Spülmaschine zu benutzen, da er nicht gereinigt werden kann. Wenn der Schnuller nicht gereinigt wird, können Bakterien im

Die verbleibende Milch wird sich vermehren und vermehren.

4 Besonderer Hinweis: Bitte achten Sie beim Waschen des Schnullers auf sichtbare Anzeichen von

Risse, Verschleiß und Abnutzung. Der abgenutzte Schnuller sollte sofort ersetzt werden, da er kann zu einem Zufluchtsort für Bakterien werden.

5. Anschließend wird das Fütterungsgerät innen und außen gründlich gewaschen. draußen mit 50ppm warmem Wasser mit Chlordioxid (ca. 37,8 °C).

Zum Waschen der Fütterungsgeräte ist eine 50ppm Chlordioxidlösung zu verwenden.

ein- oder zweimal pro Woche. Nachdem Sie den Schnuller gewaschen haben, geben Sie ihn in einen Behälter, der mit

mit Desinfektionsmittel und versiegeln Sie es für den späteren Gebrauch.

6. Sprühen Sie die Flasche vor dem Gebrauch aus: Schließlich sprühen Sie die Innen- und Außenseite der Flasche

mit 50 ppm Chlordioxidlösung 2 Stunden vor der Verwendung, und stellen Sie sicher, dass mindestens

eine Minute Kontaktzeit mit der Chlordioxidlösung.



This User Manual has been translated for your convenience using machine translation. Reasonable efforts have been made to provide an accurate translation; however, no automated translation is perfect nor is it intended to replace human translators. The official User Manual is the English version. Any discrepancies or differences created in the translation are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes. If any questions arise related to the accuracy of the information contained in the User Manual, please refer to the English version of those contents which is the official version.

FOR YOUR SAFETY AND CORRECT OPERATION, PLEASE CAREFULLY READ THIS INSTRUCTION BEFORE USING IT.

NOTE: All of the information reported herein is based on data available at the moment of printing. The factory reserves the right to modify its own products at any moment without notice and incur any sanction. So, it is suggested to always verify possible updates.

1. TECHNICAL DATA

Parameter description	Parameter value
Product name	Calf feeding bucket
Model	WIE-FB-100
Volume	38 L
Teats	6
Weight	4 kg
Dimensions (Length x Width x Height)	70 x 27 x 37 cm

2. PRODUCT OVERVIEW





3. GENERAL PRODUCT INFORMATION

Calf feeding bucket. Users must read this manual carefully, follow the instructions and procedures, and read all warnings when using this instrument.

The calf feed bucket has a large capacity of 38 liters, which ensures that your calves receive sufficient milk fluid. These suck from six teats, which are arranged in such a way that the young always have enough space to drink.

Flexibly attach the bucket with two hooks in the group cage to feed fences or fences, with a maximum height from the ground of 60 cm. This allows you to optimize the position of the calves while suckling.

The rubber teats release an optimum amount of liquid and encourage the natural behavior of young animals. The calf feeder is made of durable plastic that stands up to the requirements of farm life. Clean the drinker daily and milk out the teats with warm water. In addition, clean all components once a week with an alkaline milking machine cleaner to ensure perfect hygiene.

4. USAGE

Individual nursing

It requires the calf to feed colostrum in a solitary stall or in a single shed, and it takes about 2-3 months to reach the weaning.

Collective feeding

Phase 1: Calf feeding colostrum for 7 days.

Phase 2: During the period of colostrum feeding, feed 3-5 calves in separate nursing buckets (usually with 5 calves), observe the feeding speed of the calves

5. Installation

Installation height of feeding bucket:

The feeding bucket can be hung in the calf pen, the height of the hanging pacifier is about 650 mm from the ground, so as to ensure that the calf raises its head to suck like breast milk and sucks slowly, and a lot of saliva will be produced in the mouth. Calves do not choke on drinking milk and this case also has function of anti-diarrhea.

6. Product cleaning and maintenance

1. Use warm water (about 32 °C) to wash away dirt and residual milk inside and outside the feeding equipment. Do not wash with boiling water.
2. Soak in the hot water (54°C) of 1% alkaline chlorination agent for 20-30 minutes, and conduct a cycle of cleaning.
3. Washing and then, scrub thoroughly with a brush. Industrial dishwashers can also be used to clean bottles and nursing buckets.

Fat will melt above 43.3°C, so always keep the water temperature above 62.8°C during the cleaning process.

It is advisable to wash the pacifier by hand, and not recommended to use a dishwasher because it cannot be cleaned. If the pacifier is not cleaned, bacteria in the remaining milk will multiply and breed.

4 Special note: During washing the pacifier, please check for any visible signs of cracks, wear and tear. The worn pacifier should be replaced immediately as it can become a refuge for bacteria.

5. Then, thoroughly washing the feeding equipment inside and outside with 50ppm warm water of chlorine dioxide (about 37.8 °C). Need to use 50ppm chlorine dioxide solution to wash the feeding equipment once or twice a week. After washing the pacifier, put it into a container filled with disinfectant and seal, it for later use.

6. Spray washing before using: Finally, spray the inside and outside of the bottle with 50 ppm chlorine dioxide solution 2 hours before use, and ensure at least one minute of contact time with the chlorine dioxide solution.



Niniejsza instrukcja obsługi została przetłumaczona dla Twojej wygody za pomocą tłumaczenia maszynowego. Dołożono wszelkich starań, aby zapewnić dokładne tłumaczenie. Należy jednak pamiętać, że żadne tłumaczenie automatyczne nie jest doskonałe i nie ma na celu zastąpienia tłumaczy-ludzi. Oficjalną instrukcją obsługi jest wersja angielska. Wszelkie rozbieżności lub różnice powstałe w tłumaczeniu nie są wiążące i nie mają skutków prawnych dla celów zgodności lub egzekwowania przepisów. W razie jakichkolwiek pytań co do dokładności informacji zawartych w Instrukcji obsługi prosimy zapoznać się z wersją angielską tej instrukcji, która jest wersją oficjalną.

W CELU ZAPEWNIENIA BEZPIECZNEGO I PRAWDŁOWEGO UŻYTKOWANIA, PRZED UŻYCIEM UWAŻNIE PRZECZYTAJ TĘ INSTRUKCJĘ.

NOTATKA: Wszelkie informacje zawarte w niniejszym dokumencie opierają się na danych dostępnych w momencie druku. Fabryka zastrzega sobie prawo do modyfikowania swoich produktów w dowolnym momencie i bez uprzedzenia, ponosząc z tego tytułu wszelkie sankcje. Dlatego zaleca się, aby zawsze sprawdzać możliwe aktualizacje.

1. DANE TECHNICZNE

Opis parametru	Wartość parametru
Nazwa produktu	Wiadro do karmienia cieląt
Model	WIE-FB-100
Pojemność	38 litrów
Smoczki	6
Waga	4 kg
Wymiary (długość x szerokość x wysokość)	70x27x37 cm

2. PRZEGLĄD PRODUKTU





3. OGÓLNE INFORMACJE O PRODUKCIE

Wiadro do karmienia cieląt. Użytkownicy muszą uważnie przeczytać tę instrukcję, postępować zgodnie z instrukcjami i procedurami oraz przeczytać wszystkie ostrzeżenia przed użyciem tego urządzenia.

Wiadro dla cieląt ma dużą pojemność 38 litrów, co zapewnia cielętom odpowiednią ilość mleka. Piją z sześciu smoczków, które są tak rozmieszczone, aby młode miały zawsze dostatecznie dużo miejsca do picia.

Elastycznie zamocować wiadro za pomocą dwóch haków w klatce grupowej do paszociągów lub ogrodzeń o maksymalnej wysokości od podłoża 60 cm. Pozwala to na optymalizację pozycji cieląt podczas ssania.

Smoczki gumowe uwalniają optymalną ilość płynu i zachęcają młode zwierzęta do naturalnych zachowań. Karmnik dla cieląt wykonany jest z trwałego plastiku, który spełnia wymagania życia na farmie. Codziennie czyścić poidło i doj smoczki ciepłą wodą. Ponadto, aby zapewnić doskonałą higienę, raz w tygodniu należy czyścić wszystkie elementy za pomocą zasadowego środka czyszczącego do dojarek.

4. STOSOWANIE

Pielęgniarstwo indywidualne

Wymaga od cielęcia karmienia siarą w pojedynczym boksie lub w pojedynczej chlewni, odstawienie dziecka od piersi zajmuje około 2–3 miesięcy.

Wspólne karmienie

Faza 1: Karmienie cieląt siarą przez 7 dni.

Faza 2: W okresie karmienia siarą należy karmić oddzielnie 3-5 cieląt.

Z wiaderka do karmienia (zwykle z 5 cielętami), obserwować tempo karmienia cieląt

5. Instalacja

Wysokość montażu wiadra do karmienia:

Wiadro do karmienia można zawiesić w kojcu dla cieląt, wysokość zawieszonego smoczka znajduje się około 650 mm od podłoża, aby zapewnić cielęciu podniesienie głowy ssać jak mleko matki i ssać powoli, a w ustach będzie wytwarzana duża ilość śliny. Cielęta nie krztuszą się pijąc mleko, a ten pokrowiec ma również funkcję przeciwbiegunkową.

6. Czyszczenie i konserwacja produktu

1. Użyć ciepłej wody (około 32 °C), aby zmyć brud i resztki mleka z wnętrza i poza urządzeniami do karmienia. Nie myć wrzącą wodą.
2. Moczyć w gorącej wodzie (54 °C) z 1% alkalicznym środkiem chlorującym przez 20-30 minut i przeprowadzić cykl czyszczenia.
3. Umyć i dokładnie wyszorować szczotką. Zmywarki przemysłowe mogą można go również używać do czyszczenia butelek i wiader dla karmiących.

Tłuszcz topi się w temperaturze powyżej 43,3 °C, dlatego zawsze utrzymywać temperaturę wody powyżej 62,8 °C podczas procesu czyszczenia.

Zaleca się mycie smoczka ręcznie. Nie zaleca się mycia go w zmywarce, ponieważ nie da się go wyczyścić. Jeśli smoczek nie zostanie wyczyszczony, w smoczku mogą gromadzić się bakterie.

4 Uwaga specjalna: Podczas mycia smoczka należy sprawdzić, czy nie ma na nim widocznych śladów pęknięcia. Zużyty smoczek należy natychmiast wymienić, ponieważ: może stać się skupiskiem dla bakterii.

5. Następnie dokładnie umyć sprzęt do karmienia wewnątrz i na zewnątrz ciepłą wodą z dodatkiem 50 ppm dwutlenku chloru (około 37,8 °C). Do mycia sprzętu do karmienia należy używać roztworu dwutlenku chloru o stężeniu 50 ppm raz lub dwa razy w tygodniu. Po umyciu smoczka należy umieścić go w pojemniku wypełnionym wodą. z środkiem dezynfekującym i uszczelką, do późniejszego wykorzystania.

6. Przed użyciem spryskać myjkę: Na koniec spryskać wnętrze i zewnętrzną część butelki z roztworem dwutlenku chloru o stężeniu 50 ppm na 2 godziny przed użyciem.



Tento návod k použití byl přeložen strojově. Vždy se snažíme o poskytnutí přesného překladu. Žádný strojový překlad však není dokonalý. Rovněž neslouží k nahrazení překladu lidskou osobou. Oficiální návod k použití je dostupný v anglické verzi. Případné nesrovnalosti nebo rozdíly v překladu nejsou závazné a nemají žádný právní účinek pro účely dodržování předpisů nebo jejich vymáhání. V případě jakýchkoli otázek ohledně správnosti informací uvedených v návodu k použití se řiďte anglickou verzí tohoto obsahu. Jedná se o oficiální verzi.

PRO VAŠI BEZPEČNOST A SPRÁVNÝ PROVOZ SI PROSÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO POKYN PŘED POUŽITÍM.

POZNÁMKA: Všechny zde uvedené informace vycházejí z údajů dostupných v době tisku. Továrna si vyhrazuje právo kdykoli bez upozornění upravovat své vlastní produkty a být sankcionována. Proto se doporučuje vždy ověřit možné aktualizace.

1. TECHNICKÉ ÚDAJE

Popis parametru	Hodnota parametru
Stůl pro horní frézku	Kbelík na krmení telat
Model	WIE-FB-100
Objem	38 l
Dudlíky	6
Hmotnost	4 kg
Rozměry (délka x šířka x výška)	Rozměry 70 x 27 x 37 cm

2. PŘEHLED PRODUKTU





3. VŠEOBECNÉ INFORMACE O PRODUKTU

Kbelík na krmení telat. Uživatelé si musí pozorně přečíst tento návod, dodržovat pokyny a postupy a přečíst si všechna varování při používání tohoto přístroje.

Kbelík na krmení telat má velkou kapacitu 38 litrů, což zajišťuje, že vaše telata dostanou dostatek mléčné tekutiny. Ty sají ze šesti struků, které jsou uspořádány tak, aby mládě mělo vždy dostatek místa k pití.

Flexibilně připevněte vědro pomocí dvou háčků ve skupinové kleci pro krmení plotů nebo plotů, s maximální výškou od země 60 cm. To vám umožní optimalizovat polohu telat při sání.

Gumové savičky uvolňují optimální množství tekutiny a podporují přirozené chování mláďat. Krmítko pro telata je vyrobeno z odolného plastu, který splňuje požadavky farmářského života. Denně čistěte napáječku a dojte struky teplou vodou. Všechny součásti navíc jednou týdně vyčistěte alkalickým čističem dojících strojů, abyste zajistili dokonalou hygienu.

4. POUŽÍVÁNÍ

Individuální ošetřovatelství

Vyžaduje to, aby tele krmilo mlezivem v osamoceném stání nebo v jedné boudě, a to trvá asi 2-3 měsíce, než dosáhne odstavení.

Hromadné krmení

Fáze 1: Krmení telat kolostrem po dobu 7 dnů.

Fáze 2: Během období krmení mlezivem krmte odděleně 3-5 telat kojící vědra (obvykle s 5 telaty), dodržujte rychlost krmení telat

5. Instalace

Instalační výška krmné nádoby:

Kyblík na krmení lze zavěsit do teletníku, výška závěsného dudlíku je asi 650 mm od země, aby bylo zajištěno, že tele zvedne hlavu saje jako mateřské mléko a saje pomalu a bude se v něm tvořit hodně slin ústa. Telata se konzumním mlékem nedusí a toto pouzdro má také funkci proti průjmu.

6. Čištění a údržba produktu

1. Použijte teplou vodu (asi 32 °C) k umytí nečistot a zbytkového mléka uvnitř a mimo krmné zařízení. Neumývejte vroucí vodou.
2. Namočte do horké vody (54 °C) s 1% alkalickým chloračným prostředkem na 20-30 minut a proveďte cyklus čištění.
3. Umyjte a poté důkladně vydrhněte kartáčem. Průmyslové myčky umí lze také použít k čištění lahví a kojících kbelíků.

Tuk se rozpustí nad 43,3 °C , proto vždy udržujte teplotu vody nad 62,8 °C během procesu čištění.

Dudlík je vhodné mýt ručně a nedoporučuje se používat myčku, protože jej nelze vyčistit. Pokud není dudlík vyčištěn, bakterie v něm zbývající mléko se rozmnoží a rozmnoží.

4 Zvláštní poznámka: Během mytí dudlíku zkontrolujte, zda na něm nejsou viditelné známky praskliny, opotřebení. Opotřebovaný dudlík by měl být okamžitě vyměněn se může stát útočištěm bakterií.

5. Poté důkladně umyjte krmné zařízení uvnitř a venku s 50ppm teplé vody s oxidem chloričitým (asi 37,8 °C). K mytí krmného zařízení je třeba použít 50ppm roztok oxidu chloričitého jednou nebo dvakrát týdně. Po umytí vložte dudlík do naplněné nádoby s dezinfekčním prostředkem a těsněním pro pozdější použití.

6. Před použitím nastříkejte mycí sprej: Nakonec nastříkejte vnitřní a vnější stranu lahvičky roztokem 50 ppm chlórdioxidu 2 hodiny před použitím a zajistěte min jedna minuta doby kontaktu s roztokem oxidu chloričitého.



Ce manuel d'utilisation a été traduit à l'aide d'une traduction automatique pour votre confort. Des efforts raisonnables ont été faits pour vous fournir une traduction précise ; cependant, aucune traduction automatique n'est parfaite et ne pourra jamais remplacer les traducteurs humains. La version anglaise est la version officielle de nos manuels d'utilisation. Toute divergence ou différence créée par la traduction n'est pas contraignante et n'a aucun effet juridique à des fins de conformité ou d'application. En cas de questions relatives à l'exactitude des informations contenues dans le manuel d'utilisation, veuillez-vous référer à la version anglaise de ces contenus en tant que version officielle.

POUR VOTRE SÉCURITÉ ET VOTRE FONCTIONNEMENT CORRECT, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE INSTRUCTION AVANT DE L'UTILISER.

NOTE: Toutes les informations présentées ici sont basées sur les données disponibles au moment de l'impression. L'usine se réserve le droit de modifier ses propres produits à tout moment sans préavis et d'encourir aucune sanction. Il est donc conseillé de toujours vérifier les éventuelles mises à jour.

1. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Description du paramètre	Valeur du paramètre
Nom de produit	Seau d'alimentation pour veaux
Modèle	WIE-FB-100
Capacité	38 L
Tétines	6
Poids	4 kg
Dimensions (Longueur x Largeur x Hauteur)	70 x 27 x 37 cm

2. APERÇU DU PRODUIT





3. INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LE PRODUIT

Seau d'alimentation pour veaux. Les utilisateurs doivent lire attentivement ce manuel, suivre les instructions et les procédures et lire tous les avertissements lors de l'utilisation de cet instrument.

Le seau d'alimentation pour veaux a une grande capacité de 38 litres, ce qui garantit que vos veaux reçoivent suffisamment de liquide laitier. Ceux-ci tètent à partir de six tétines, qui sont disposées de telle manière que les petits ont toujours suffisamment d'espace pour boire.

Fixez de manière flexible le seau avec deux crochets dans la cage de groupe pour nourrir les clôtures ou les clôtures, avec une hauteur maximale du sol de 60 cm. Cela permet d'optimiser la position des veaux lors de l'allaitement.

Les tétines en caoutchouc libèrent une quantité optimale de liquide et encouragent le comportement naturel des jeunes animaux. La mangeoire pour veaux est fabriquée en plastique durable qui résiste aux exigences de la vie à la ferme. Nettoyez l'abreuvoir quotidiennement et videz les trayons avec de l'eau tiède. De plus, nettoyez tous les composants une fois par semaine avec un nettoyeur alcalin pour machine à traire afin de garantir une hygiène parfaite.

4. USAGE

Soins infirmiers individuels

Il faut que le veau soit nourri au colostrum dans une stalle solitaire ou dans un seul hangar, et il faut environ 2 à 3 mois pour atteindre le sevrage.

Alimentation collective

Phase 1 : Veau nourri au colostrum pendant 7 jours.

Phase 2 : Pendant la période d'alimentation au colostrum, nourrissez 3 à 5 veaux dans des bols séparés.

seaux d'allaitement (généralement avec 5 veaux), observer la vitesse d'alimentation des veaux

5. Installation

Hauteur d'installation du seau d'alimentation :

Le seau d'alimentation peut être suspendu dans le parc à veaux, la hauteur de la tétine suspendue

est à environ 650 mm du sol, afin de garantir que le veau lève la tête pour

suce comme le lait maternel et suce lentement, et beaucoup de salive sera produite dans le bouche. Les veaux ne s'étouffent pas en buvant du lait et ce cas a également une fonction de anti-diarrhéique.

6. Nettoyage et entretien des produits

1. Utilisez de l'eau tiède (environ 32 °C) pour éliminer la saleté et les résidus de lait à l'intérieur

et à l'extérieur de l'équipement d'alimentation. Ne pas laver à l'eau bouillante.

2. Faire tremper dans l'eau chaude (54 °C) d'un agent de chloration alcalin à 1 % pendant 20 à 30

minutes et effectuez un cycle de nettoyage.

3. Laver puis frotter soigneusement avec une brosse. Les lave-vaisselle industriels peuvent peut également être utilisé pour nettoyer les biberons et les seaux d'allaitement.

La graisse fondra au-dessus de 43,3 °C , alors maintenez toujours la température de l'eau au-dessus de 62,8 °C

pendant le processus de nettoyage.

Il est conseillé de laver la tétine à la main, et déconseillé d'utiliser un lave-vaisselle car elle ne peut pas être nettoyée. Si la sucette n'est pas nettoyée, les bactéries présentes dans la le lait restant va se multiplier et se reproduire.

4 Remarque spéciale : Lors du lavage de la sucette, veuillez vérifier qu'il n'y a aucun signe visible de

fissures, usure. La tétine usée doit être remplacée immédiatement car elle peut devenir un refuge pour les bactéries.

5. Ensuite, lavez soigneusement l'intérieur et l'extérieur de l'équipement d'alimentation.

à l'extérieur avec de l'eau chaude à 50 ppm de dioxyde de chlore (environ 37,8 °C).

Il faut utiliser une solution de dioxyde de chlore à 50 ppm pour laver le matériel d'alimentation une ou deux fois par semaine. Après avoir lavé la tétine, placez-la dans un récipient rempli avec désinfectant et joint, pour une utilisation ultérieure.

6. Vaporiser le produit de lavage avant utilisation : Enfin, vaporisez l'intérieur et l'extérieur de la bouteille

avec une solution de dioxyde de chlore à 50 ppm 2 heures avant utilisation et assurez-vous d'avoir au moins

une minute de temps de contact avec la solution de dioxyde de chlore.



Questo manuale di istruzioni è stato tradotto con la traduzione automatica. Ci sforziamo costantemente di fornire una traduzione accurata. Tuttavia, nessuna traduzione automatica è perfetta, né intende sostituire la traduzione umana. Il manuale di istruzioni ufficiale è nella versione inglese. Eventuali discrepanze o differenze create dalla traduzione non sono vincolanti e non hanno alcun effetto legale ai fini della conformità o dell'esecuzione. In caso di domande relative all'accuratezza delle informazioni contenute nel manuale di istruzioni, consultare la versione inglese dei contenuti, in quanto questa è la versione ufficiale.

PER UN FUNZIONAMENTO CORRETTO E SICURO, LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARLO.

NOTA: Tutte le informazioni qui riportate si basano sui dati disponibili al momento della stampa. La fabbrica si riserva il diritto di modificare i propri prodotti in qualsiasi momento senza preavviso e di incorrere in eventuali sanzioni. Si consiglia pertanto di verificare sempre eventuali aggiornamenti.

1. DATI TECNICI

Descrizione del parametro	Valore del parametro
Nome del prodotto	Secchio per l'alimentazione dei vitelli
Modello	WIE-FB-100
Capacità	38 litri
Tettarelle	6
Peso	4kg
Dimensioni (Lunghezza x Larghezza x Altezza)	Dimensioni: 70 x 27 x 37 cm

2. PANORAMICA DEL PRODOTTO





3. INFORMAZIONI GENERALI SUL PRODOTTO

Secchio per l'alimentazione dei vitelli. Gli utenti devono leggere attentamente il presente manuale, seguire le istruzioni e le procedure e leggere tutte le avvertenze quando utilizzano questo strumento.

Il secchio per l'alimentazione dei vitelli ha una grande capacità di 38 litri, che garantisce ai vostri vitelli una quantità di latte sufficiente. Questi succhiano da sei mammelle, disposte in modo tale che i piccoli abbiano sempre abbastanza spazio per bere.

Fissare in modo flessibile il secchio con due ganci nella gabbia di gruppo per alimentare recinti o staccionate, con un'altezza massima da terra di 60 cm. Ciò consente di ottimizzare la posizione dei polpacci durante la suzione.

Le tettarelle in gomma rilasciano una quantità ottimale di liquido e favoriscono il comportamento naturale dei giovani animali. La mangiatoia per vitelli è realizzata in plastica resistente, adatta alle esigenze della vita in fattoria. Pulire quotidianamente l'abbeveratoio e mungere le tettarelle con acqua calda. Inoltre, pulire tutti i componenti una volta alla settimana con un detergente alcalino per macchine da mungitura per garantire un'igiene perfetta.

4. UTILIZZO

Assistenza infermieristica individuale

Richiede che il vitello alimenti il colostro in una stalla isolata o in un unico capannone, e ci vogliono circa 2-3 mesi per arrivare allo svezzamento.

Alimentazione collettiva

Fase 1: somministrazione di colostro al vitello per 7 giorni.

Fase 2: Durante il periodo di somministrazione del colostro, nutrire 3-5 vitelli in modo separato secchi per l'allattamento (solitamente con 5 vitelli), osservare la velocità di alimentazione dei vitelli

5. Installazione

Altezza di installazione della benna di alimentazione:

Il secchio per l'alimentazione può essere appeso nel recinto dei vitelli, all'altezza del ciuccio appeso

è a circa 650 mm da terra, in modo da garantire che il vitello sollevi la testa per succhia come il latte materno e succhia lentamente, e verrà prodotta molta saliva nella bocca. I vitelli non soffocano bevendo latte e questo caso ha anche la funzione di anti-diarrea.

6. Pulizia e manutenzione del prodotto

1. Utilizzare acqua calda (circa 32 °C) per lavare via lo sporco e i residui di latte all'interno e all'esterno dell'attrezzatura di alimentazione. Non lavare con acqua bollente.

2. Immergere in acqua calda (54 °C) con agente clorante alcalino all'1% per 20-30 minuti ed effettuare un ciclo di pulizia.

3. Lavare e poi strofinare accuratamente con una spazzola. Le lavastoviglie industriali possono

Può essere utilizzato anche per pulire biberon e secchi per l'allattamento.

Il grasso si scioglierà sopra i 43,3 °C , quindi mantenere sempre la temperatura dell'acqua sopra i 62,8 °C durante il processo di pulizia.

Si consiglia di lavare il ciuccio a mano, mentre è sconsigliato lavarlo in lavastoviglie perché non è possibile lavarlo. Se il ciuccio non viene pulito, i batteri presenti al suo interno il latte rimanente si moltiplicherà e prolifererà.

4 Nota speciale: durante il lavaggio del ciuccio, controllare eventuali segni visibili di crepe, usura e deterioramento. Il ciuccio usurato deve essere sostituito immediatamente poiché può diventare un rifugio per i batteri.

5. Quindi, lavare accuratamente l'attrezzatura di alimentazione all'interno e all'esterno con 50 ppm di acqua calda di biossido di cloro (circa 37,8 °C).

È necessario utilizzare una soluzione di biossido di cloro da 50 ppm per lavare l'attrezzatura di alimentazione

una o due volte alla settimana. Dopo aver lavato il ciuccio, metterlo in un contenitore pieno con disinfettante e sigillarlo per un uso successivo.

6. Spruzzare il lavaggio prima dell'uso: Infine, spruzzare l'interno e l'esterno della bottiglia con una soluzione di biossido di cloro da 50 ppm 2 ore prima dell'uso e assicurarsi almeno un minuto di contatto con la soluzione di biossido di cloro.



Este manual de instrucciones ha sido traducido automáticamente. Nos esforzamos constantemente por ofrecer una traducción precisa. Sin embargo, ninguna traducción automática es perfecta. Tampoco pretende sustituir a la traducción realizada por un ser humano. El manual de instrucciones oficial es la versión inglesa. Cualquier discrepancia o diferencia en la traducción no es vinculante ni tiene ningún efecto legal a efectos de cumplimiento o ejecución. En caso de duda sobre la exactitud de la información incluida en las instrucciones de uso, consulte la versión inglesa de estos contenidos, ya que esta es la versión oficial.

PARA SU FUNCIONAMIENTO SEGURO Y CORRECTO, LEA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

NOTA: Toda la información aquí presentada se basa en datos disponibles en el momento de la impresión. La fábrica se reserva el derecho de modificar sus propios productos en cualquier momento sin previo aviso y sin incurrir en ninguna sanción. Por lo tanto, se sugiere verificar siempre las posibles actualizaciones.

1. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Descripción del parámetro	Valor del parámetro
Nombre del producto	Cubo de alimentación para terneros
Modelo	WIE-FB-100
Capacidad	38 litros
Tetinas	6
Peso	4 kilos
Dimensiones (Largo x Ancho x Alto)	70 x 27 x 37 cm

2. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO





3. INFORMACIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

Cubo de alimentación para terneros. Los usuarios deben leer este manual atentamente, seguir las instrucciones y procedimientos y leer todas las advertencias al utilizar este instrumento.

El cubo de alimentación para terneros tiene una gran capacidad de 38 litros, lo que garantiza que sus terneros reciban suficiente líquido lácteo. Estas maman de seis tetas, que están dispuestas de tal manera que las crías siempre tienen suficiente espacio para beber.

Fije de forma flexible el cubo con dos ganchos en la jaula de grupo para alimentar vallas o cercas, con una altura máxima desde el suelo de 60 cm. Esto permite optimizar la posición de los terneros durante la lactancia.

Las tetinas de goma liberan una cantidad óptima de líquido y fomentan el comportamiento natural de los animales jóvenes. El comedero para terneros está hecho de plástico duradero que soporta las exigencias de la vida en la granja. Limpie el bebedero diariamente y ordeñe las ubres con agua tibia. Además, limpie todos los componentes una vez a la semana con un limpiador alcalino para máquinas de ordeño para garantizar una higiene perfecta.

4. USO

Enfermería individual

Requiere que el ternero se alimente con calostro en un establo solitario o en un solo cobertizo, y tarda unos 2-3 meses en llegar al destete.

Alimentación colectiva

Fase 1: Alimentación del ternero con calostro durante 7 días.

Fase 2: Durante el período de alimentación con calostro, alimente de 3 a 5 terneros en dosis separadas.

Cubos de lactancia (generalmente con 5 terneros), observe la velocidad de alimentación de los terneros

5. Instalación

Altura de instalación del cubo de alimentación:

El cubo de alimentación se puede colgar en el corral de terneros, la altura del chupete colgante está a unos 650 mm del suelo, para garantizar que el ternero levante la cabeza.

Succiona como la leche materna y succiona lentamente, y se producirá mucha saliva en el boca. Los terneros no se atragantan al beber leche y este caso también tiene función de antidiarreico.

6. Limpieza y mantenimiento de productos

1. Utilice agua tibia (aproximadamente 32 °C) para lavar la suciedad y los restos de leche del interior.

y fuera del equipo de alimentación. No lavar con agua hirviendo.

2. Remojar en agua caliente (54 °C) con un agente de cloración alcalina al 1% durante 20-30 minutos.

minutos y realizar un ciclo de limpieza.

3. Lavar y luego frotar bien con un cepillo. Los lavavajillas industriales pueden También se puede utilizar para limpiar biberones y cubos de lactancia.

La grasa se derretirá por encima de los 43,3 °C , así que mantenga siempre la temperatura del agua por encima de los 62,8 °C.

Durante el proceso de limpieza.

Se aconseja lavar el chupete a mano, no siendo recomendable utilizar lavavajillas ya que no se puede limpiar. Si el chupete no se limpia, las bacterias en el La leche restante se multiplicará y reproducirá.

4 Nota especial: Durante el lavado del chupete, verifique si hay signos visibles de Grietas, desgaste. El chupete desgastado debe reemplazarse inmediatamente ya que Puede convertirse en un refugio para las bacterias.

5. Luego, lavar bien el equipo de alimentación por dentro y por fuera.

exterior con 50 ppm de agua tibia de dióxido de cloro (aproximadamente 37,8 °C).

Es necesario utilizar una solución de dióxido de cloro de 50 ppm para lavar el equipo de alimentación.

Una o dos veces por semana. Después de lavar el chupete, colóquelo en un recipiente lleno con desinfectante y precinto, para uso posterior.

6. Rocíe el lavado antes de usar: Finalmente, rocíe el interior y el exterior de la botella. con solución de dióxido de cloro de 50 ppm 2 horas antes de su uso y asegúrese de al menos un minuto de tiempo de contacto con la solución de dióxido de cloro.



Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez a használati útmutató gépi fordítással készült. Arra törekszünk, hogy a fordítások a lehető legpontosabbak legyenek, azonban egyetlen gépi fordítás sem tökéletes, és nem is célja, hogy helyettesítse az emberi fordítást. A hivatalos használati útmutató az angol nyelvű változat. A fordításban keletkezett eltérések vagy különbségek nem kötelező érvényűek, és nincs jogi hatásuk a megfelelőség vagy a végrehajtás szempontjából. Ha bármilyen kérdés merül fel a használati útmutatóban szereplő információk pontosságával kapcsolatban, kérjük, hivatkozzon ezen tartalmak angol nyelvű változatára, amely a hivatalos változat.

AZ ÖN BIZTONSÁGA ÉS HELYES MŰKÖDÉSE ÉRDEKÉBEN, KÉRJÜK, HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST.

MEGJEGYZÉS: Az itt közölt valamennyi információ a nyomtatás pillanatában rendelkezésre álló adatokon alapul. A gyár fenntartja a jogot, hogy saját termékeit bármikor, előzetes értesítés és szankciók nélkül módosítsa. Javasoljuk tehát, hogy mindig ellenőrizze a lehetséges frissítéseket.

1. MŰSZAKI ADATOK

Paraméter leírása	Paraméter értéke
Precíziós mérleg	Borjútető vödör
Modell	WIE-FB-100
Térfogat	38 L
Teats	6
Súly	4 kg
Méretek (hossz x szélesség x magasság)	70 x 27 x 37 cm

2. TERMÉK ÁTTEKINTÉS





3. ÁLTALÁNOS TERMÉKINFORMÁCIÓK

Borjú etető vödör. A felhasználóknak gondosan el kell olvasniuk ezt a kézikönyvet, követniük kell az utasításokat és eljárásokat, és el kell olvasniuk minden figyelmeztetést, amikor a készüléket használják.

A borjútáp vödör nagy, 38 literes űrtartalommal rendelkezik, ami biztosítja, hogy borjai elegendő tejnedvet kapjanak. Ezek hat csecsemőből szopnak, amelyek úgy vannak elhelyezve, hogy a kicsiknek mindig legyen elég helyük inni.

A vödröt két kampóval rugalmasan rögzítheti a csoportos ketrecben a takarmánykerítésekhez vagy kerítésekhez, a talajtól mért maximális magassága 60 cm. Ez lehetővé teszi, hogy optimalizálja a vádli helyzetét szopás közben.

A gumiból készült szopókák optimális mennyiségű folyadékot bocsátanak ki, és ösztönzik a fiatal állatok természetes viselkedését. A borjú etető tartós műanyagból készült, amely ellenáll a mezőgazdasági élet követelményeinek. Naponta tisztítsa meg az itatót, és meleg vízzel feje ki a cicákat. Ezenkívül a tökéletes higiénia biztosítása érdekében hetente egyszer tisztítsa meg az összes alkatrészt lúgos fejőgép-tisztítószerrel.

4. HASZNÁLAT

Egyéni ápolás

A borjúnak magányos istállóban vagy egyetlen ólban kell a kolosztrumot etetnie, és Az elválasztás körülbelül 2-3 hónapig tart.

Kollektív táplálás

1. fázis: A borjú 7 napig kolosztrummal táplálkozik.
2. fázis: A kolosztrum etetésének időszakában 3-5 borjút etessünk külön-külön. szoptató vödrök (általában 5 borjúval), figyeljék a borjak etetési sebességét.

5. Telepítés

Az adagolóvödör beépítési magassága:

Az etetési vödör a borjúkarámba akasztható, a lógó cumi magassága körülbelül 650 mm-re van a talajtól, hogy a borjú felemelje a fejét, hogy szopik, mint az anyatej, és lassan szopik, és sok nyál termelődik a száj. A borjak nem fulladnak meg az ivótejtől, és ez az eset is a következő funkcióval bír hasmenés elleni.

6. A termék tisztítása és karbantartása

1. Meleg vízzel (kb. 32 °C) mossa le a szennyeződések és a tejmaradványokat. és az etetőberendezésen kívül. Ne mossa ki forró vízzel.

2. Áztassa a forró vízben (54 °C) 1%-os lúgos klórozószerrel 20-30 napig. percig, és végezzen el egy tisztítási ciklust.

3. Mosás, majd alaposan sűrölje le kefével. Az ipari mosogatógépek cumisüvegek és szoptató vödrök tisztítására is használható.

A zsír 43,3 °C felett elolvad, ezért mindig tartsa a víz hőmérsékletét 62,8 °C felett. a tisztítási folyamat során.

A cumi kézzel mosható, mosogatógép használata nem ajánlott, mert nem tisztítható. Ha a cumi nincs megtisztítva, akkor a baktériumok a maradék tej elszaporodik és szaporodik.

4 Különleges megjegyzés: A cumi mosása során kérjük, ellenőrizze, hogy a cumi nem tartalmaz-e látható jeleket. repedések, kopás. Az elhasznált cumit azonnal ki kell cserélni, mivel az a baktériumok menedékévé válhat.

5. Ezután alaposan mossa át az etetőberendezés belsejét és kívül 50 ppm klór-dioxid meleg vízzel (kb. 37,8 °C).

50 ppm klór-dioxid-oldatot kell használni az etetőberendezések mosásához hetente egyszer vagy kétszer. Miután megmostuk a cumit, tegyük egy edénybe, amely tele van fertőtlenítőszerrel, és zárja le, későbbi használatra.

6. Használat előtt permetezze le: Végül permetezze be a palack belsejét és külsejét. 50 ppm klór-dioxid oldattal 2 órával a használat előtt, és legalább egy perc érintkezési idő a klór-dioxid-oldattal.



Bemærk at denne brugervejledning er maskinoversat. Skønt der er blevet gjort en stor arbejdsindsats for at få oversættelserne så præcise som muligt, er ingen maskineoversættelser perfekte, og er heller ikke ment som erstatning for en menneskelig oversættelse. Den officielle brugervejledning er den engelske version. Vi hæfter ikke juridisk for misforståelser som følge af maskinelle fejlversættelser. Såfremt der opstår tvivl om meningen, henviser vi til den engelske brugsanvisning da dette er den officielle version.

AF HENSYN TIL DIN SIKKERHED OG KORREKT BETJENING SKAL DU LÆSE DENNE VEJLEDNING GRUNDIGT IGENNEM, FØR DU BRUGER DEN.

BEMÆRK: Alle oplysninger i dette dokument er baseret på data, der var tilgængelige på tidspunktet for trykningen. Fabrikken forbeholder sig ret til at ændre sine egne produkter på et hvilket som helst tidspunkt uden varsel og uden at pådrage sig sanktioner. Så det anbefales altid at tjekke eventuelle opdateringer.

1. TEKNISKE DATA

Parameterbeskrivelse	Parameterværdi
Produktnavn	Kalvefodringsspand
Model	WIE-FB-100
Indhold	38 L
Sutter	6
Vægt	4 kg
Mål (længde x bredde x højde)	70 x 27 x 37 cm

2. PRODUKTOVERSICHT





3. GENEREL PRODUKTINFORMATION

Foderspand til kalve. Brugere skal læse denne manual omhyggeligt, følge instruktionerne og procedurerne og læse alle advarsler, når de bruger dette instrument.

Kalvefoderspanden har en stor kapacitet på 38 liter, som sikrer, at dine kalve får tilstrækkeligt med mælkevæske. De suger fra seks patter, som er anbragt på en sådan måde, at ungerne altid har plads nok til at drikke.

Spanden er fleksibel med to kroge i gruppeburet og kan fastgøres til foderbræt eller hegn med en maksimal højde fra jorden på 60 cm. Det giver dig mulighed for at optimere læggenes stilling, mens du ammer.

Gummipatterne frigiver en optimal mængde væske og fremmer unge dyrs naturlige adfærd. Kalvefoderautomaten er lavet af slidstærk plast, der kan klare kravene i livet på gården. Rengør drikkemaskinen dagligt, og malk patterne ud med varmt vand. Rengør desuden alle komponenter en gang om ugen med et alkalisk rengøringsmiddel til malkemaskiner for at sikre perfekt hygiejne.

4. BRUG

Individuel sygepleje

Det kræver, at kalven får råmælk i en eneboks eller i et enkelt skur, og det
Det tager ca. 2-3 måneder at nå frem til fravænning.

Kollektiv fodring

Fase 1: Kalven får råmælk i 7 dage.

Fase 2: I perioden med råmælksfodring skal du fodre 3-5 kalve i separate ammespande (normalt med 5 kalve), observer kalvenes ædehastighed

5. Installation

Fodringssskovlens installationshøjde:

Foderspanden kan hænges op i kalvestalden, højden på den ophængte sut er ca. 650 mm fra jorden, så det sikres, at kalven løfter hovedet til sutten som brystmælk og sutter langsomt, og der produceres en masse spyt i munden. Kalve bliver ikke kvalt af at drikke mælk, og dette tilfælde har også funktionen mod diarré.

6. Rengøring og vedligeholdelse af produktet

1. Brug varmt vand (ca. 32 °C) til at vaske snavs og mælkerester væk indeni. og uden for fodringsudstyret. Må ikke vaskes med kogende vand.
2. Læg i blød i varmt vand (54 °C) med 1 % alkalisk kloreringsmiddel i 20-30 minutter. minutter, og udfør en rengøringscyklus.
3. Vask og skrub derefter grundigt med en børste. Industrielle opvaskemaskiner kan også bruges til at rengøre flasker og ammebøtter.

Fedt smelter over 43,3 °C, så hold altid vandtemperaturen over 62,8 °C. under rengøringsprocessen.

Det anbefales at vaske sutten i hånden, og det anbefales ikke at bruge opvaskemaskine, fordi den ikke kan rengøres. Hvis sutten ikke rengøres, kan bakterier i Den resterende mælk vil formere sig og yngle.

4 Særlig bemærkning: Når du vasker sutten, skal du kontrollere, om der er synlige tegn på revner, slid og ælde. Den slidte sut skal udskiftes med det samme, da den kan blive et tilflugtssted for bakterier.

5. Vask derefter fodringsudstyret grundigt indvendigt og udenfor med 50 ppm varmt vand med klordioxid (ca. 37,8 °C). Brug 50 ppm klordioxidopløsning til at vaske foderudstyret. en eller to gange om ugen. Når du har vasket sutten, skal du lægge den i en beholder fyldt med med desinfektionsmiddel og forsegl den til senere brug.

6. Spray vask før brug: Sprøjt til sidst flaskens inder- og yderside. med 50 ppm klordioxidopløsning 2 timer før brug, og sørg for mindst et minuts kontakttid med klordioxidopløsningen.



Tämä käyttöopas on käännetty konekääntäjän avulla. Olemme pyrkineet tarjoamaan mahdollisimman tarkan käännöksen. Automaattisten käännösten laatu ei kuitenkaan ole täydellinen, eikä sen ole tarkoitus korvata ihmisten tekemiä käännöksiä. Virallinen käyttöopas on englanninkielinen versio. Käännöksessä mahdollisesti esiintyvät ristiriitaisuudet tai erot viralliseen versioon eivät ole sitovia, eikä niillä ole oikeudellista vaikutusta ohjeiden noudattamisen tai täytäntöönpanon osalta. Jos jokin käyttöohjeen sisältämien tietojen tarkkuuteen liittyvä seikka askarruttaa sinua, käänny käyttöohjeiden virallisen englanninkielisen version puoleen.

LUE TÄMÄ OHJE HUOLELLISESTI ENNEN KUIN KÄYTÄT SEN TURVALLISTA JA OIKEA KÄYTTÖÄ.

HUOMAA: Kaikki tässä ilmoitetut tiedot perustuvat tulostushetkellä saatavilla oleviin tietoihin. Tehdas pidättää oikeuden muuttaa omia tuotteitaan milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta ja siitä seuraa seuraamuksia. On siis suositeltavaa tarkistaa mahdolliset päivitykset aina.

1. TEKNISET TIEDOT

Parametrin kuvaus	Parametrin arvo
Tuotteen nimi	Vasikan ruokintaämpäri
Malli	WIE-FB-100
Äänenvoimakkuus	38 L
Tutit	6
Paino	4 kg
Mitat (pituus x leveys x korkeus)	70 x 27 x 37 cm

2. TUOTTEEN YLEISKATSAUS





3. TUOTTEEN YLEISET TIEDOT

Vasikan ruokintaämpäri. Käyttäjien on luettava tämä käsikirja huolellisesti, noudatettava ohjeita ja menettelyjä sekä luettava kaikki varoitukset käyttäessään tätä laitetta.

Vasikan ruokintaämpäri on tilava, 38 litraa, mikä varmistaa, että vasikat saavat riittävästi maitonestettä. Nämä imevät kuudesta tutista, jotka on järjestetty siten, että pojilla on aina riittävästi tilaa juoda.

Kiinnitä kauha joustavasti kahdella koukulla ryhmähäkkiin syöttämään aitoja tai aitoja, enintään 60 cm korkeudella maasta. Näin voit optimoida vasikoiden asennon imetyksen aikana.

Kumitutit vapauttavat optimaalisen määrän nestettä ja edistävät nuorten eläinten luonnollista käyttäytymistä. Vasikanruokinta on valmistettu kestävästä muovista, joka kestää maatilan elämän vaatimukset. Puhdista juoma päivittäin ja lypsä tutit lämpimällä vedellä. Lisäksi puhdista kaikki osat kerran viikossa alkalisella lypsykoneen puhdistusaineella varmistaaksesi täydellisen hygienian.

4. KÄYTTÖ

Yksilöllinen hoitotyö

Se edellyttää, että vasikka ruokkii ternimaitoa yksinäisessä tallissa tai yhdessä navetassa, ja se vie noin 2-3 kuukautta vieroituksen saavuttamiseen.

Kollektiivinen ruokinta

Vaihe 1: Vasikan ruokinta ternimaitoa 7 päivän ajan.

Vaihe 2: Ternimaidon ruokinnan aikana ruokitaan 3-5 vasikkaa erikseen imetyskauhat (yleensä 5 vasikkaa), tarkkaile vasikoiden ruokintanopeutta

5. Asennus

Ruokintakauhan asennuskorkeus:

Ruokintaämpäri voidaan ripustaa vasikan karsinaan, riippuvan tutin korkeudelle on noin 650 mm maasta, jotta varmistetaan, että vasikka nostaa päätään imevät kuten rintamaitoa ja imevät hitaasti, ja siinä muodostuu paljon sylkeä suuhun. Vasikat eivät tukehtu maidon juomiseen ja tällä kotelolla on myös tehtävä ripulin vastainen.

6. Tuotteiden puhdistus ja huolto

1. Käytä lämmintä vettä (noin 32 °C) lian ja maitojäämien pesemiseen ja ruokintalaitteiden ulkopuolella. Älä pese kiehuvalle vedelle.
2. Liota kuumassa vedessä (54 °C), jossa on 1 % emäksistä kloorausainetta 20-30 minuuttia ja suorita puhdistusjakso.
3. Pese ja hankaa huolellisesti harjalla. Teolliset astianpesukoneet voivat voidaan käyttää myös pullojen ja imetysämpien puhdistamiseen.

Rasva sulaa yli 43,3 °C , joten pidä aina veden lämpötila yli 62,8 °C puhdistusprosessin aikana.

Tutti on suositeltavaa pestä käsin, eikä astianpesukonetta suositella, koska sitä ei voi puhdistaa. Jos tuttia ei puhdisteta, siinä on bakteereita jäljelle jäänyt maito lisääntyy ja lisääntyy.

4 Erityishuomautus: Tarkista tutin pesun aikana, onko tutin näkyviä merkkejä halkeamia, kulumista. Kulunut tutti tulee vaihtaa välittömästi sellaisenaan voi olla bakteerien suojapaikka.

5. Pese sitten huolellisesti ruokintavälineet sisällä ja ulkona 50 ppm lämpimällä klooridioksidivedellä (noin 37,8 °C). Ruokintavälineiden pesuun on käytettävä 50 ppm klooridioksidiliuosta kerran tai kahdesti viikossa. Pesun jälkeen laita tutti täytettyyn astiaan desinfiointiaineella ja sinetillä, se myöhempää käyttöä varten.

6. Suihkutuspesu ennen käyttöä: Suihkuta lopuksi pullon sisä- ja ulkopinta 50 ppm klooridioksidiliuoksella 2 tuntia ennen käyttöä ja varmista vähintään minuutin kosketusaika klooridioksidiliuoksen kanssa.



Deze gebruikershandleiding is voor uw gemak vertaald met behulp van automatische vertaling. Er is redelijk wat inspanning geleverd voor het zo nauwkeurig verstrekken van een accurate vertaling; alleen is geen enkele geautomatiseerde vertaling perfect en het is ook niet de bedoeling dat zij menselijke vertalers gaan vervangen. De officiële gebruikershandleiding is de Engelse versie. Discrepancies of verschillen in de vertaling zijn niet bindend en hebben geen rechtsgevolgen voor naleving of handhaving. Bij vragen over de juistheid van de informatie in de gebruikershandleiding wordt verwezen naar de inhoud van de Engelse versie, welke de officiële versie is.

LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT, VOOR EEN VEILIGE EN CORRECTE WERKING.

OPMERKING: Alle hierin vermelde informatie is gebaseerd op gegevens die beschikbaar waren op het moment van drukken. De fabriek behoudt zich het recht voor om haar eigen producten op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen en hiervoor sancties op te leggen. Het is daarom raadzaam om altijd te controleren of er updates beschikbaar zijn.

1. TECHNISCHE GEGEVENS

Beschrijving parameter	Waarde parameter
Productnaam	Kalfvoedereemmer
Model	WIE-FB-100
Volume	38 liter
Tepels	6
Gewicht	4 kilo
Afmetingen (lengte x breedte x hoogte)	70x27x37cm

2. PRODUCT OVERZICHT





3. ALGEMENE PRODUCTINFORMATIE

Emmer voor het voeren van kalveren. Gebruikers moeten deze handleiding zorgvuldig lezen, de instructies en procedures volgen en alle waarschuwingen lezen bij het gebruik van dit instrument.

De kalverdrinkemmer heeft een ruime inhoud van 38 liter, waardoor uw kalveren voldoende melkvocht binnenkrijgen. Deze zuigen uit zes tepels, die zo geplaatst zijn dat de jongen altijd voldoende ruimte hebben om te drinken.

Bevestig de emmer flexibel met twee haken in de groepskooi aan voederhekken of afrasteringen, met een maximale hoogte vanaf de grond van 60 cm. Hiermee kunt u de positie van de kalveren tijdens het zogen optimaliseren.

De rubberen spenen geven een optimale hoeveelheid vloeistof af en stimuleren het natuurlijke gedrag van jonge dieren. De kalverdrinkautomaat is gemaakt van duurzaam kunststof dat bestand is tegen de eisen van het boerderijleven. Maak de drinkbak dagelijks schoon en melk de spenen uit met warm water. Reinig daarnaast alle onderdelen eenmaal per week met een alkalische reiniger voor melkmachines om een perfecte hygiëne te garanderen.

4. GEBRUIK

Individuele verpleging

Het kalf moet biest drinken in een eenzame stal of in een enkele schuur, en het
Het duurt ongeveer 2-3 maanden voordat het spenen bereikt wordt.

Collectief voeden

Fase 1: Kalveren krijgen gedurende 7 dagen biest.

Fase 2: Tijdens de periode van biestvoeding, 3-5 kalveren apart voeren
zoogemmers (meestal met 5 kalveren), let op de drinksnelheid van de kalveren

5. Installatie

Installatiehoogte van de voeremmer:

De voeremmer kan in de kalverstal worden gehangen, de hoogte van de hangende speen is ongeveer 650 mm van de grond, om ervoor te zorgen dat het kalf zijn hoofd optilt zuigt als moedermelk en zuigt langzaam, en er zal veel speeksel worden geproduceerd in de mond. Kalveren stikken niet in het drinken van melk en dit geval heeft ook een functie van anti-diarree.

6. Productreiniging en -onderhoud

1. Gebruik warm water (ongeveer 32 °C) om vuil en melkresten van binnenuit weg te spoelen en buiten de voederapparatuur. Niet wassen met kokend water.
2. Week het 20-30 minuten in heet water (54 °C) met een 1% alkalisch chloormiddel. minuten en voer een reinigingscyclus uit.
3. Wassen en daarna grondig schrobben met een borstel. Industriële vaatwassers kunnen Ook te gebruiken voor het schoonmaken van flessen en emmers.

Vet smelt boven de 43,3 °C , dus houd de watertemperatuur altijd boven de 62,8 °C tijdens het reinigingsproces.

Het is raadzaam om de speen met de hand af te wassen en niet in de vaatwasser te doen, omdat deze niet gereinigd kan worden. Als de speen niet wordt schoongemaakt, kunnen er bacteriën in de

De overgebleven melk zal zich vermenigvuldigen en voortplanten.

4 Speciale opmerking: Controleer tijdens het wassen van de speen op zichtbare tekenen van scheuren, slijtage. De versleten speen moet onmiddellijk worden vervangen, omdat deze een toevluchtsoord voor bacteriën kunnen worden.

5. Was vervolgens de voederapparatuur grondig van binnen en buiten met 50 ppm warm water met chloordioxide (ongeveer 37,8 °C). Er moet een chloordioxide-oplossing van 50 ppm worden gebruikt om de voederapparatuur te wassen een of twee keer per week. Nadat u de speen hebt gewassen, legt u deze in een bakje gevuld met Met ontsmettingsmiddel en verzegeling bewaren voor later gebruik.

6. Spuit de fles voor gebruik schoon: Spuit tot slot de binnen- en buitenkant van de fles in met 50 ppm chloordioxide-oplossing 2 uur voor gebruik, en zorg ervoor dat er ten minste één minuut contacttijd met de chloordioxide-oplossing.



Denne bruksanvisningen er oversatt ved hjelp av maskinoversettelse. Det er gjort rimelige anstrengelser for å gi en nøyaktig oversettelse, men ingen automatisk oversettelse er perfekt, og det er heller ikke meningen at den skal erstatte menneskelige oversettere. Den offisielle bruksanvisningen er den engelske versjonen. Eventuelle uoverensstemmelser eller forskjeller i oversettelsen er ikke bindende og har ingen juridisk virkning med hensyn til overholdelse eller håndhevelse. Hvis det oppstår spørsmål knyttet til nøyaktigheten av informasjonen i bruksanvisningen, henvises det til den engelske versjonen av innholdet, som er den offisielle versjonen.

FOR DIN SIKKER OG KORREKT DRIFT, LES DENNE INSTRUKSJONEN NØYE FØR DEN BRUKER.

NOTE: All informasjon som er rapportert her, er basert på data som er tilgjengelige på trykkøyeblikket. Fabrikken forbeholder seg retten til å modifisere sine egne produkter når som helst uten varsel og pådra seg enhver sanksjon. Så det anbefales å alltid verifisere mulige oppdateringer.

1. TEKNISKE OPPLYSNINGER

Beskrivelse av parameter	Parameterverdi
Produktnavn	Kalvefôringsbøtte
Modell	WIE-FB-100
Volum	38 L
Spener	6
Vekt	4 kg
Dimensjoner (lengde x bredde x høyde)	70 x 27 x 37 cm

2. PRODUKTOVERSIKT





3. GENERELL PRODUKTINFORMASJON

Foringsbøtte for kalve. Brukere må lese denne håndboken nøye, følge instruksjonene og prosedyrene og lese alle advarsler når de bruker dette instrumentet.

Kalvefôrbøtta har en stor kapasitet på 38 liter, som sørger for at kalvene dine får tilstrekkelig med melkevæske. Disse suger fra seks spener, som er ordnet på en slik måte at ungene alltid har nok plass til å drikke.

Fest bøtta fleksibelt med to kroker i gruppeburet til fôrgjerder eller gjerder, med en maksimal høyde fra bakken på 60 cm. Dette lar deg optimalisere posisjonen til kalvene mens du dier.

Gummismokkene slipper ut en optimal mengde væske og oppmuntrer til den naturlige oppførselen til unge dyr. Kalvemateren er laget av slitesterk plast som tåler gårdslivets krav. Rengjør drikkeren daglig og melk ut spenene med varmt vann. Rengjør i tillegg alle komponenter en gang i uken med en alkalisk melkemaske for å sikre perfekt hygiene.

4. BRUK

Individuell sykepleie

Det krever at kalven mater råmelk i en enslig bås eller i et enkelt skur, og det tar ca 2-3 måneder å nå avvenningen.

Kollektiv fôring

Fase 1: Kalv fôrer råmelk i 7 dager.

Fase 2: I perioden med råmelkfôring, fôr 3-5 kalver separat ammebøtter (vanligvis med 5 kalver), observer fôringshastigheten til kalvene

5. Installasjon

Installasjonshøyde på matebøtte:

Foringsbøtta kan henges i kalvebingen, høyden på hengende smokken er ca. 650 mm fra bakken, for å sikre at kalven løfter hodet til suger som morsmelk og suger sakte, og det vil produseres mye spytt i munn. Kalver kveles ikke av å drikke melk og denne saken har også funksjon av anti-diaré.

6. Produktrengjøring og vedlikehold

1. Bruk varmt vann (ca. 32 °C) for å vaske bort smuss og melkerester inni og utenfor føringsutstyret. Ikke vask med kokende vann.
2. Bløtlegg i varmt vann (54 °C) av 1 % alkalisk kloreringsmiddel i 20-30 minutter, og foreta en syklus med rengjøring.
3. Vask og skrubbe deretter grundig med en børste. Industrielle oppvaskmaskiner kan også brukes til å rense flasker og ammebøtter.

Fett vil smelte over 43,3 °C , så hold alltid vanntemperaturen over 62,8 °C under rengjøringsprosessen.

Det er lurt å vaske smokken for hånd, og anbefales ikke å bruke oppvaskmaskin fordi den ikke kan rengjøres. Hvis smokken ikke er rengjort, bakterier i gjenværende melk vil formere seg og avle.

4 Spesiell merknad: Under vask av smokken, sjekk for synlige tegn på sprekker, slitasje. Den utslitte smokken bør skiftes umiddelbart ettersom den kan bli et tilfluktssted for bakterier.

5. Vask deretter føringsutstyret inni og grundig ute med 50 ppm varmt vann av klordioksid (ca. 37,8 °C). Må bruke 50 ppm klordioksidløsning for å vaske føringsutstyret en eller to ganger i uken. Etter å ha vasket smokken, legg den i en beholder fylt med desinfeksjonsmiddel og forsegling, det for senere bruk.

6. Sprayvask før bruk: Spray til slutt innsiden og utsiden av flasken med 50 ppm klordioksidløsning 2 timer før bruk, og sørg for minst ett minuts kontakttid med klordioksidløsningen.



För din bekvämlighet har denna bruksanvisning översatts med hjälp av maskinöversättning. Rimliga ansträngningar har gjorts för att tillhandahålla en korrekt översättning, men ingen automatiserad översättning är perfekt och är inte heller avsedd att ersätta mänskliga översättare. Den officiella bruksanvisningen är den engelska versionen. Eventuella avvikelser eller skillnader som kan ha uppstått i översättningen är inte bindande och har ingen rättslig verkan för efterlevnads- eller verkställighetsändamål. Om det uppstår frågor om huruvida informationen i bruksanvisningen är korrekt, hänvisar vi till den engelska versionen av innehållet, som är den officiella versionen.

FÖR DIN SÄKERHET OCH KORREKT ANVÄNDNING, LÄS DENNA INSTRUKTION NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER DEN.

NOTERA: All information som rapporteras här är baserad på data som är tillgängliga vid tryckningsögonblicket. Fabriken förbehåller sig rätten att modifiera sina egna produkter när som helst utan föregående meddelande och ådra sig eventuella sanktioner. Så det rekommenderas att alltid verifiera möjliga uppdateringar.

1. TEKNISKA DATA

Parameterbeskrivning	Parametervärde
Produktnamn	Kalvmatningshink
Modell	WIE-FB-100
Volym	38 L
Spenar	6
Vikt	4 kg
Mått (längd x bredd x höjd)	70 x 27 x 37 cm

2. PRODUKTÖVERSIKT





3. ALLMÄN PRODUKTINFORMATION

Kalvmatningshink. Användare måste läsa denna manual noggrant, följa instruktionerna och procedurerna och läsa alla varningar när de använder instrumentet.

Kalvfoderhinken har en stor kapacitet på 38 liter, vilket ser till att dina kalvar får tillräckligt med mjölkvätska. Dessa suger från sex spenar, som är arrangerade på ett sådant sätt att ungarna alltid har tillräckligt med utrymme att dricka.

Fäst skopan smidigt med två krokar i gruppuren för att mata staket eller staket, med en maxhöjd från marken på 60 cm. Detta gör att du kan optimera kalvarnas position medan du diar.

Gummisenarna släpper ut en optimal mängd vätska och uppmuntrar unga djurs naturliga beteende. Kalvmataren är tillverkad av slitstark plast som klarar gårdslivets krav. Rengör drinkaren dagligen och mjölka ut spenarna med varmt vatten. Rengör dessutom alla komponenter en gång i veckan med ett alkaliskt rengöringsmedel för mjölkmaskiner för att säkerställa perfekt hygien.

4. ANVÄNDANDE

Individuell omvårdnad

Det kräver att kalven matar råmjölk i ett ensamt stall eller i ett enda skjul, och det tar ca 2-3 månader att nå avvänjningen.

Kollektiv utfodring

Fas 1: Kalv matar råmjölk i 7 dagar.

Fas 2: Utfodra 3-5 kalvar separat under tiden för råmjölksutfodring

amningshinkar (vanligtvis med 5 kalvar), observera kalvarnas matningshastighet

5. Installation

Installationshöjd för matningsshinken:

Matningsshinken kan hängas i kalvfack, i höjd med den hängande nappen är ca 650 mm från marken, för att säkerställa att kalven höjer huvudet till suger som bröstmjolk och suger långsamt, och mycket saliv kommer att produceras i mun. Kalvar kvävs inte av att dricka mjolk och detta fall har också funktion av mot diarré.

6. Produktrengöring och underhåll

1. Använd varmt vatten (cirka 32 °C) för att tvätta bort smuts och mjölkrester inuti och utanför utfodringsutrustningen. Tvätta inte med kokande vatten.

2. Blötlägg i det heta vattnet (54 °C) av 1 % alkaliskt kloreringsmedel i 20-30 minuter och genomför en rengöringscykel.

3. Tvätta och skrubba sedan noggrant med en borste. Industridiskmaskiner kan även användas för att rengöra flaskor och amningsshinkar.

Fett kommer att smälta över 43,3 °C , så håll alltid vattentemperaturen över 62,8 °C under rengöringsprocessen.

Det är tillrädligt att tvätta nappen för hand, och rekommenderas inte att använda diskmaskin eftersom den inte kan rengöras. Om nappen inte rengörs, bakterier i återstående mjolk kommer att föröka sig och föröka sig.

4 Särskild anmärkning: Under tvättning av nappen, kontrollera om det finns några synliga tecken på sprickor, slitage. Den slitna nappen bör bytas ut omedelbart då den kan bli en tillflyktsort för bakterier.

5. Tvätta sedan matningsutrustningen inuti och noggrant utomhus med 50 ppm varmt vatten av klordioxid (ca 37,8 °C). Behöver använda 50 ppm klordioxidlösning för att tvätta matningsutrustningen en eller två gånger i veckan. Efter att ha tvättat nappen, lägg den i en fylld behållare med desinfektionsmedel och tätning, det för senare användning.

6. Spraytvätt före användning: Spraya slutligen insidan och utsidan av flaskan med 50 ppm klordioxidlösning 2 timmar före användning, och se till minst en minuts kontakttid med klordioxidlösningen.



Este Manual do Utilizador foi traduzido para sua conveniência através de tradução automática. Foram feitos esforços razoáveis para fornecer uma tradução exata; no entanto, nenhuma tradução automática é perfeita nem se destina a substituir os tradutores humanos. O Manual do Utilizador oficial é a versão em inglês. Quaisquer discrepâncias ou diferenças criadas na tradução não são vinculativas e não têm qualquer efeito jurídico para efeitos de cumprimento ou execução. Se surgirem questões relacionadas com a exatidão das informações contidas no Manual do Utilizador, consulte a versão inglesa desses conteúdos, que é a versão oficial.

PARA SUA OPERAÇÃO CORRETA E SEGURA, LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE USÁ-LO.

OBSERVAÇÃO: Todas as informações aqui relatadas são baseadas em dados disponíveis no momento da impressão. A fábrica reserva-se o direito de modificar seus próprios produtos a qualquer momento, sem aviso prévio e incorrer em qualquer sanção. Portanto, é recomendável sempre verificar possíveis atualizações.

1. DADOS TÉCNICOS

Descrição do parâmetro	Valor do parâmetro
Nome do produto	Balde de alimentação para bezerros
Modelo	WIE-FB-100
Volume	38 eu
Tetas	6
Peso	4 kg
Dimensões (Comprimento x Largura x Altura)	70 x 27 x 37 cm

2. VISÃO GERAL DO PRODUTO





3. INFORMAÇÕES GERAIS DO PRODUTO

Balde de alimentação para bezerros. Os usuários devem ler este manual cuidadosamente, seguir as instruções e procedimentos e ler todos os avisos ao usar este instrumento.

O balde de alimentação para bezerros tem uma grande capacidade de 38 litros, o que garante que seus bezerros recebam leite suficiente. Elas sugam de seis tetas, que são dispostas de tal forma que os filhotes sempre têm espaço suficiente para beber.

Fixe o balde com flexibilidade com dois ganchos na gaiola do grupo para alimentar cercas ou cercas, com altura máxima do solo de 60 cm. Isso permite otimizar a posição dos bezerros durante a amamentação.

As tetinas de borracha liberam uma quantidade ideal de líquido e estimulam o comportamento natural dos animais jovens. O alimentador para bezerros é feito de plástico durável que suporta as exigências da vida na fazenda. Limpe o bebedouro diariamente e ordenhe os tetos com água morna. Além disso, limpe todos os componentes uma vez por semana com um limpador alcalino para máquinas de ordenha para garantir uma higiene perfeita.

4. USO

Enfermagem individual

Exige que o bezerro se alimente de colostro em uma baia solitária ou em um único galpão, e demora cerca de 2 a 3 meses para chegar ao desmame.

Alimentação coletiva

Fase 1: Bezerro alimentado com colostro por 7 dias.

Fase 2: Durante o período de alimentação com colostro, alimente 3-5 bezerros em porções separadas

balde de amamentação (geralmente com 5 bezerros), observe a velocidade de alimentação dos bezerros

5. Instalação

Altura de instalação do balde de alimentação:

O balde de alimentação pode ser pendurado no curral dos bezerros, a altura da chupeta pendurada

está a cerca de 650 mm do solo, de modo a garantir que o bezerro levante a cabeça para suga como o leite materno e suga lentamente, e muita saliva será produzida no boca. Os bezerros não engasgam ao beber leite e este caso também tem função de antidiarreico.

6. Limpeza e manutenção do produto

1. Use água morna (cerca de 32 °C) para lavar a sujeira e o leite residual de dentro e fora do equipamento de alimentação. Não lave com água fervente.

2. Mergulhe em água quente (54 °C) com 1% de agente de cloração alcalina por 20-30 minutos e realize um ciclo de limpeza.

3. Lave e depois esfregue bem com uma escova. As máquinas de lavar louça industriais podem também pode ser usado para limpar mamadeiras e baldes de amamentação.

A gordura derreterá acima de 43,3 °C , portanto, mantenha sempre a temperatura da água acima de 62,8 °C durante o processo de limpeza.

É aconselhável lavar a chupeta à mão e não é recomendado usar máquina de lavar louças, pois ela não pode ser limpa. Se a chupeta não for limpa, as bactérias na o leite restante se multiplicará e se reproduzirá.

4 Nota especial: Durante a lavagem da chupeta, verifique se há sinais visíveis de rachaduras, desgaste. A chupeta gasta deve ser substituída imediatamente, pois pode se tornar um refúgio para bactérias.

5. Em seguida, lave bem o equipamento de alimentação por dentro e por fora. fora com 50 ppm de água morna com dióxido de cloro (cerca de 37,8 °C).

É necessário usar solução de dióxido de cloro de 50 ppm para lavar o equipamento de alimentação

uma ou duas vezes por semana. Após lavar a chupeta, coloque-a em um recipiente cheio com desinfetante e sele para uso posterior.

6. Pulverize a lavagem antes de usar: Por fim, borrife o interior e o exterior da garrafa com solução de dióxido de cloro de 50 ppm 2 horas antes do uso e garantir pelo menos um minuto de tempo de contato com a solução de dióxido de cloro.



Táto používateľská príručka bola preložená pomocou strojového prekladu. Vynaložili sme primeranú snahu o poskytnutie presného prekladu, avšak žiadny automatický preklad nie je dokonalý a nemá nahradiť ľudských prekladateľov. Oficiálna používateľská príručka je v anglickom jazyku. Akékoľvek nezrovnalosti alebo rozdiely, ku ktorým došlo v procese prekladu, nie sú závažné a nemajú žiadny právny účinok na účely dodržiavania alebo presadzovania predpisov. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa presnosti informácií obsiahnutých v používateľskej príručke, pozrite si jej anglickú verziu, ktorá predstavuje oficiálnu verziu.

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ A SPRÁVNU PREVÁDZKU SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD PRED POUŽITÍM.

POZNÁMKA: Všetky tu uvedené informácie sú založené na údajoch dostupných v čase tlače. Továrň si vyhradzuje právo kedykoľvek bez upozornenia upravovať svoje vlastné produkty a podliehať akejkolvek sankcii. Preto sa odporúča vždy overiť možné aktualizácie.

1. TECHNICKÉ ÚDAJE

Popis parametra	Hodnota parametra
Názov produktu	Vedro na kŕmenie teliat
Model	WIE-FB-100
Objem	38 l
Cumlíky	6
Hmotnosť	4 kg
Rozmery (dĺžka x šírka x výška)	Rozmery 70 x 27 x 37 cm

2. PREHLAD PRODUKTOV





3. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O PRODUKTE

Vedro na kŕmenie teliat. Používatelia si musia pozorne prečítať tento návod, dodržiavať pokyny a postupy a prečítať si všetky varovania pri používaní tohto nástroja.

Vedro na kŕmenie teliat má veľkú kapacitu 38 litrov, čo zaisťuje, že vaše teľatá dostanú dostatok mliečnej tekutiny. Tie sajú zo šiestich ceckov, ktoré sú usporiadané tak, aby mali mláďatá vždy dostatok miesta na pitie.

Vedro flexibilne pripevníte pomocou dvoch hákov v skupinovej kletke na kŕmenie plotov alebo plotov, s maximálnou výškou od zeme 60 cm. To vám umožní optimalizovať polohu teliat pri dojení.

Gumové cumlíky uvoľňujú optimálne množstvo tekutiny a podporujú prirodzené správanie mláďat. Kŕmidlo pre teľatá je vyrobené z odolného plastu, ktorý spĺňa požiadavky farmárskeho života. Denne čistíte napájačku a struky vydojíte teplou vodou. Okrem toho raz týždenne vyčistíte všetky komponenty alkalickým čističom dojacích strojov, aby ste zabezpečili dokonalú hygienu.

4. POUŽITIE

Individuálne ošetrovatel'stvo

Vyžaduje, aby teľa kŕmilo mledzivom v osamelom maštali alebo v samostatnej búde trvá asi 2-3 mesiace, kým dosiahne odstavenie.

Hromadné kŕmenie

Fáza 1: Teľatá kŕmenie kolostram počas 7 dní.

Fáza 2: Počas obdobia kŕmenia mledzivom kŕmte 3-5 teliat oddelene vedrá na dojenie (zvyčajne s 5 teľatami), dodržujte rýchlosť kŕmenia teliat

5. Inštalácia

Inštalčná výška vedra na kŕmenie:

Vedro na kŕmenie je možné zavesiť do ťaľacieho koterca, výška závesného cumlíka je asi 650 mm od zeme, aby sa zabezpečilo, že teľa zdvihne hlavu saje ako materské mlieko a saje pomaly a v tele sa bude produkovať veľa slín ústa. Teľatá sa konzumným mliekom nedusia a tento obal má tiež funkciu proti hnačke.

6. Čistenie a údržba produktu

1. Na umytie nečistôt a zvyškov mlieka vo vnútri použite teplú vodu (asi 32 °C) a mimo kŕmneho zariadenia. Neumývajte vriacou vodou.
2. Namočte do horúcej vody (54 °C) 1% alkalického chloračného činidla na 20-30 minút a vykonajte cyklus čistenia.
3. Umyte a potom dôkladne vydrhnite kefou. Priemyselné umývačky riadu môžu možno použiť aj na čistenie fliaš a vedier na kojenie.

Tuk sa topí nad 43,3 °C, preto vždy udržiavajte teplotu vody nad 62,8 °C počas procesu čistenia.

Cumlík je vhodné umývať ručne a neodporúča sa používať umývačku riadu, pretože sa nedá vyčistiť. Ak cumlík nie je vyčistený, baktérie v ňom zostávajúce mlieko sa rozmnoží a rozmnoží.

4 Špeciálna poznámka: Počas umývania cumlíka skontrolujte, či na ňom nie sú viditeľné známky praskliny, opotrebovanie. Opatrebovaný cumlík by sa mal okamžite vymeniť sa môže stať útočiskom pre baktérie.

5. Potom dôkladne umyte kŕmne zariadenie vo vnútri a vonku s 50 ppm teplej vody s oxidom chloričitým (asi 37,8 °C). Na umývanie kŕmneho zariadenia je potrebné použiť 50 ppm roztok oxidu chloričitého raz alebo dvakrát týždenne. Po umytí cumlík vložte do naplnenej nádoby s dezinfekčným prostriedkom a utesnením na neskoršie použitie.

6. Pred použitím nastriekajte umývanie: Nakoniec nastriekajte vnútro a vonkajšok fľaše roztokom 50 ppm oxidu chloričitého 2 hodiny pred použitím a zaistite min jedna minúta kontaktu s roztokom chlórdioxidu.



Това ръководство за потребителя е преведено за ваше удобство с помощта на машинен превод. Положени са разумни усилия за осигуряване на точен превод; нито един автоматичен превод обаче не е перфектен, нито е предназначен да замени човешки преводачи. Официалното ръководство за потребителя е английската версия. Всички несъответствия или разлики, създадени в превода, не са обвързващи и нямат правно действие за целите на съответствието или прилагането. Ако възникнат въпроси, свързани с точността на информацията, съдържаща се в ръководството за потребителя, моля, вижте английската версия на това съдържание, която е официалната версия.

ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНА И ПРАВИЛНА РАБОТА, МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ, ПРЕДИ ДА Я ИЗПОЛЗВАТЕ.

ЗАБЕЛЕЖКА: Цялата информация, представена тук, се основава на данни, налични към момента на отпечатването. Фабриката си запазва правото да модифицира собствените си продукти по всяко време без предизвестие и да понесе санкции. Затова се препоръчва винаги да проверявате възможните актуализации.

1. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Описание на параметъра	Стойност на параметъра
Име на продукта	Кофа за хранене на телета
Модел	WIE-FB-100
Обем	38 л
биберони	6
Тегло	4 кг
Размери (дължина x ширина x височина)	70 x 27 x 37 см

2. ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА





3. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Кофа за хранене на телета. Потребителите трябва да прочетат внимателно това ръководство, да следват инструкциите и процедурите и да прочетат всички предупреждения, когато използват този инструмент.

Кофата за хранене на телета е с голям капацитет от 38 литра, което гарантира, че вашите телета получават достатъчно млечна течност. Те сучат от шест биберона, които са подредени по такъв начин, че малките винаги да имат достатъчно място за пиене.

Гъвкаво прикрепете кофата с две куки в груповата клетка към огради или огради за хранене, с максимална височина от земята 60 см. Това ви позволява да оптимизирате позицията на прасците по време на сучене.

Гумените биберони освобождават оптимално количество течност и насърчават естественото поведение на младите животни. Хранилката за телета е изработена от здрава пластмаса, която отговаря на изискванията на живота във фермата. Почиствайте поилката ежедневно и издоявайте бибероните с топла вода. Освен това почиствайте всички компоненти веднъж седмично с алкален почистващ препарат за доилна машина, за да осигурите перфектна хигиена.

4. УПОТРЕБА

Индивидуално кърмене

Изисква се телето да храни коластра в самотен бокс или в отделна барака, и то отнема около 2-3 месеца, за да достигне отбиването.

Колективно хранене

Фаза 1: Хранене на телета с коластра в продължение на 7 дни.

Фаза 2: По време на периода на хранене с коластра, хранете 3-5 телета отделно кофи за кърмене (обикновено с 5 телета), спазвайте скоростта на хранене на телетата

5. Монтаж

Монтажна височина на захранващата кофа:

Кофата за хранене може да се окачи в кошарата за телета, височината на висящата залъгалка

е на около 650 mm от земята, така че телето да повдигне главата си до

суче като кърмата и суче бавно и ще се отдели много слюнка

устата. Телетата не се задавят от пиенето на мляко и този калъф също има функция на против диария.

6. Почистване и поддръжка на продукта

1. Използвайте топла вода (около 32 °C), за да отмиете мръсотията и остатъчното мляко вътре

и извън оборудването за хранене. Не мийте с вряща вода.

2. Накиснете в гореща вода (54 °C) с 1% алкален хлориращ агент за 20-30 минути и извършете цикъл на почистване.

3. Измийте и след това изтъркайте старателно с четка. Индустриалните съдомиялни машини могат

може да се използва и за почистване на шишета и кофи за кърмене.

Мазнините ще се стопят над 43,3 °C , така че винаги поддържайте температурата на водата над 62,8 °C

по време на процеса на почистване.

Препоръчително е да перете залъгалката на ръка и не е препоръчително да използвате съдомиялна машина, защото не може да се почиства. Ако залъгалката не е почистена, бактериите в

останалото мляко ще се размножава и размножава.

4 Специална забележка: По време на миене на залъгалката, моля, проверявайте за видими следи от

пукнатини, износване. Носената залъгалка трябва да се смени незабавно, тъй като може да се превърне в убежище за бактерии.

5. След това старателно измийте оборудването за хранене отвътре и навън с 50 ppm топла вода от хлорен диоксид (около 37,8 °C).

Необходимо е да използвате 50ppm разтвор на хлорен диоксид за измиване на оборудването за хранене

веднъж или два пъти седмично. След като измиете залъгалката, я поставете в напълнен съд

с дезинфектант и печат, за по-късна употреба.

6. Спрей за измиване преди употреба: Накрая напръскайте вътрешността и външната част на бутилката

с 50 ppm разтвор на хлорен диоксид 2 часа преди употреба и осигурете поне

една минута време за контакт с разтвора на хлорен диоксид.



Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη έχει μεταφραστεί για τη διευκόλυνσή σας χρησιμοποιώντας αυτόματη μετάφραση. Έχουν γίνει εύλογες προσπάθειες για την παροχή ακριβούς μετάφρασης. Ωστόσο, καμία αυτοματοποιημένη μετάφραση δεν είναι τέλεια ούτε προορίζεται να αντικαταστήσει τους ανθρώπινους μεταφραστές. Το επίσημο εγχειρίδιο χρήστη είναι η αγγλική έκδοση. Τυχόν ασυμφωνίες ή διαφορές που δημιουργούνται στη μετάφραση δεν είναι δεσμευτικές και δεν έχουν νομική ισχύ για σκοπούς συμμόρφωσης ή επιβολής. Εάν προκύψουν ερωτήσεις σχετικά με την ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχονται στο Εγχειρίδιο χρήσης, ανατρέξτε στην αγγλική έκδοση αυτών των περιεχομένων που είναι η επίσημη έκδοση.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΣΩΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΑΣ, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ: Όλες οι πληροφορίες που αναφέρονται εδώ βασίζονται σε δεδομένα που είναι διαθέσιμα τη στιγμή της εκτύπωσης. Το εργοστάσιο διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει τα προϊόντα του ανά πάσα στιγμή χωρίς προειδοποίηση και να επιβληθεί οποιαδήποτε κύρωση. Επομένως, προτείνεται να ελέγχετε πάντα πιθανές ενημερώσεις.

1. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Περιγραφή παραμέτρων	Τιμή παραμέτρου
Όνομα προϊόντος	Κάδος ταΐσματος μοςχαριών
Μοντέλο	WIE-FB-100
Τόμος	38 Λ
Θηλές	6
Βάρος	4 κιλά
Διαστάσεις (Μήκος x Πλάτος x Ύψος)	70 x 27 x 37 εκ

2. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ





3. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Κάδος ταΐσματος μοσχαριών. Οι χρήστες πρέπει να διαβάσουν προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο, να ακολουθήσουν τις οδηγίες και τις διαδικασίες και να διαβάσουν όλες τις προειδοποιήσεις όταν χρησιμοποιούν αυτό το όργανο.

Ο κάδος τροφοδοσίας μοσχαριών έχει μεγάλη χωρητικότητα 38 λίτρων, γεγονός που διασφαλίζει ότι οι γάμπες σας λαμβάνουν επαρκές υγρό γάλακτος. Αυτά ρουφούν από έξι θηλές, οι οποίες είναι διατεταγμένες με τέτοιο τρόπο ώστε τα μικρά να έχουν πάντα αρκετό χώρο για να πιουν.

Προσαρμόστε ευέλικτα τον κάδο με δύο γάντζους στο ομαδικό κλουβί για να τροφοδοτήσετε φράκτες ή φράκτες, με μέγιστο ύψος από το έδαφος 60 cm. Αυτό σας επιτρέπει να βελτιστοποιήσετε τη θέση των μοσχαριών ενώ θηλάζετε.

Οι λαστιχένιες θηλές απελευθερώνουν τη βέλτιστη ποσότητα υγρού και ενθαρρύνουν τη φυσική συμπεριφορά των νεαρών ζώων. Η τροφοδοσία μόσχων είναι κατασκευασμένη από ανθεκτικό πλαστικό που ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της αγροτικής ζωής. Καθαρίζετε την πότη καθημερινά και αρμέγετε τις θηλές με ζεστό νερό. Επιπλέον, καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα μία φορά την εβδομάδα με ένα καθαριστικό αλκαλικής μηχανής αρμέγματος για να εξασφαλίσετε τέλεια υγιεινή.

4. ΧΡΗΣΗ

Ατομική νοσηλευτική
Απαιτεί από το μοσχάρι να ταΐζει πρωτόγαλα σε ένα μοναχικό στάβλο ή σε ένα μόνο υπόστεγο και
χρειάζονται περίπου 2-3 μήνες για να φτάσει στον απογαλακτισμό.

Συλλογική σίτιση

Φάση 1: Μόσχος που ταΐζει με πρωτόγαλα για 7 ημέρες.

Φάση 2: Κατά την περίοδο της σίτισης με πρωτόγαλα, ταΐστε 3-5 μοσχάρια χωριστά κουβάδες θηλασμού (συνήθως με 5 γάμπες), παρατηρήστε την ταχύτητα σίτισης των μοσχαριών

5. Εγκατάσταση

Ύψος τοποθέτησης του κάδου τροφοδοσίας:

Ο κάδος τροφοδοσίας μπορεί να κρεμαστεί στο στυλό μοσχარიού, στο ύψος της κρεμαστής πιπίλας

είναι περίπου 650 mm από το έδαφος, έτσι ώστε η γάμπα να σηκώνει το κεφάλι της πιπιλίζει σαν το μητρικό γάλα και πιπιλίζει αργά, και θα παραχθεί πολύ σάλιο στο στόμα. Τα μοσχάρια δεν πνίγονται όταν πίνουν γάλα και αυτή η περίπτωση έχει επίσης λειτουργία κατά της διάρροιας.

6. Καθαρισμός και συντήρηση προϊόντος

1. Χρησιμοποιήστε ζεστό νερό (περίπου 32 °C) για να ξεπλύνετε τη βρωμιά και τα υπολείμματα γάλακτος μέσα

και έξω από τον εξοπλισμό σίτισης. Μην πλένετε με βραστό νερό.

2. Μουλιάζουμε σε ζεστό νερό (54 °C) 1% αλκαλικού παράγοντα χλωρίωσης για 20-30 λεπτά και πραγματοποιήστε έναν κύκλο καθαρισμού.

3. Πλύσιμο και στη συνέχεια, τρίψτε καλά με ένα πινέλο. Τα βιομηχανικά πλυντήρια πιάτων μπορούν

Χρησιμοποιείται επίσης για τον καθαρισμό φιαλών και κάδων θηλασμού.

Το λίπος θα λιώσει πάνω από 43,3 °C , γι 'αυτό διατηρείτε πάντα τη θερμοκρασία του νερού πάνω από 62,8 °C

κατά τη διαδικασία καθαρισμού.

Συνιστάται να πλένετε την πιπίλα στο χέρι και δεν συνιστάται η χρήση πλυντηρίου πιάτων γιατί δεν μπορεί να καθαριστεί. Εάν η πιπίλα δεν καθαριστεί, βακτήρια στο το υπόλοιπο γάλα θα πολλαπλασιαστεί και θα αναπαραχθεί.

4 Ειδική σημείωση: Κατά το πλύσιμο της πιπίλας, ελέγξτε για τυχόν ορατά σημάδια ρωγμές, φθορά. Η φθαρμένη πιπίλα πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως μπορεί να γίνει καταφύγιο για βακτήρια.

5. Στη συνέχεια, πλένετε καλά τον εξοπλισμό σίτισης μέσα και έξω με 50 ppm ζεστό νερό διοξειδίου του χλωρίου (περίπου 37,8 °C).

Πρέπει να χρησιμοποιήσετε διάλυμα διοξειδίου του χλωρίου 50 ppm για να πλύνετε τον εξοπλισμό σίτισης

μία ή δύο φορές την εβδομάδα. Αφού πλύνετε την πιπίλα, βάλτε την σε ένα γεμάτο δοχείο με απολυμαντικό και σφράγισμα, για μελλοντική χρήση.

6. Πλύσιμο με σπρέι πριν από τη χρήση: Τέλος, ψεκάστε το εσωτερικό και το εξωτερικό του μπουκαλιού

με διάλυμα διοξειδίου του χλωρίου 50 ppm 2 ώρες πριν τη χρήση και βεβαιωθείτε τουλάχιστον ένα λεπτό χρόνο επαφής με το διάλυμα διοξειδίου του χλωρίου.



Ovaj korisnički priručnik je preveden radi vaše udobnosti korištenjem strojnog prijevoda. Uloženi su razumni naponi da se osigura točan prijevod; međutim, nijedan automatizirani prijevod nije savršen niti mu je namjera zamijeniti ljudske prevoditelje. Službeni korisnički priručnik je engleska verzija. Sve nedosljednosti ili razlike nastale u prijevodu nisu obvezujuće i nemaju pravni učinak u svrhu usklađenosti ili provedbe. Ako se pojave bilo kakva pitanja vezana uz točnost informacija sadržanih u korisničkom priručniku, pogledajte englesku verziju tih sadržaja koja je službena verzija.

ZA VAŠ SIGURAN I ISPRAVAN RAD, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE UPOTREBE.

BILJEŠKA: Sve ovdje navedene informacije temelje se na podacima dostupnima u trenutku tiskanja. Tvornica zadržava pravo izmjene vlastitih proizvoda u bilo kojem trenutku bez prethodne najave i snosi bilo kakve sankcije. Stoga se predlaže da uvijek provjerite moguća ažuriranja.

1. TEHNIČKI PODACI

Opis parametra	Vrijednost parametra
Naziv proizvoda	Kanta za hranjenje teladi
Model	WIE-FB-100
Volumen	38 L
size	6
Težina	4 kg
Dimenzije (duljina x širina x visina)	70 x 27 x 37 cm

2. PREGLED PROIZVODA





3. OPĆE INFORMACIJE O PROIZVODU

Kanta za hranjenje teladi. Korisnici moraju pažljivo pročitati ovaj priručnik, slijediti upute i postupke te pročitati sva upozorenja kada koriste ovaj instrument.

Kanta za hranjenje teladi ima veliki kapacitet od 38 litara, što osigurava da Vaša telad dobije dovoljno mliječne tekućine. Sišu iz šest sisa, koje su raspoređene tako da mladi uvijek imaju dovoljno mjesta za piće.

Fleksibilno pričvrstite kantu s dvije kuke u grupni kavez za ograde ili ograde za hranjenje, s maksimalnom visinom od tla od 60 cm. To vam omogućuje da optimizirate položaj teladi tijekom sisanja.

Gumene sisaljke ispuštaju optimalnu količinu tekućine i potiču prirodno ponašanje mladih životinja. Hranilica za telad izrađena je od izdržljive plastike koja je u skladu sa zahtjevima života na farmi. Svakodnevno čistite pojilicu i izmuzite sise toplom vodom. Osim toga, jednom tjedno očistite sve komponente alkalnim sredstvom za čišćenje stroja za mužnju kako biste osigurali savršenu higijenu.

4. UPOTREBA

Individualna njega

Zahtijeva da tele hrani kolostrum u usamljenoj boksu ili u jednoj šupi, i to potrebno je oko 2-3 mjeseca da dođe do odvikavanja.

Kolektivno hranjenje

Faza 1: Hranjenje teladi kolostrumom tijekom 7 dana.

Faza 2: Tijekom razdoblja hranidbe kolostrumom, odvojeno hraniti 3-5 teladi kante za dojenje (obično s 5 teladi), promatrajte brzinu hranjenja teladi

5. Montaža

Visina ugradnje kante za hranjenje:

Kanta za hranjenje može se objesiti u obor za telad, visina viseće dude je oko 650 mm od tla, kako bi se osiguralo da tele podigne glavu na sisati poput majčinog mlijeka i siše polako, au njemu će se proizvesti puno slinje usta. Telad se ne guši kada pije mlijeko i ovaj slučaj također ima funkciju protiv proljeva.

6. Čišćenje i održavanje proizvoda

1. Koristite toplu vodu (oko 32 °C) da isperete prljavštinu i zaostalo mlijeko iznutra a izvan opreme za hranjenje. Nemojte prati kipućom vodom.
2. Namočite u vrućoj vodi (54 °C) 1% alkalnog sredstva za kloriranje 20-30 minuta i provedite ciklus čišćenja.
3. Operite i zatim temeljito izribajte četkom. Industrijske perilice posuđa mogu također se može koristiti za čišćenje bočica i kantica za dojenje.

Masnoća će se otopiti iznad 43,3 °C , stoga uvijek održavajte temperaturu vode iznad 62,8 °C tijekom procesa čišćenja.

Dudu je preporučljivo prati ručno, a ne preporučuje se pranje u perilici posuđa jer se ne može prati. Ako se dudu ne očisti, bakterije u njoj preostalo mlijeko će se razmnožavati i razmnožavati.

4 Posebna napomena: Tijekom pranja dude provjerite ima li vidljivih znakova pukotine, istrošenost. Istrošenu dudu treba odmah zamijeniti jer je može postati utočište za bakterije.

5. Zatim temeljito operite opremu za hranjenje iznutra i vani s 50 ppm tople vode klor dioksida (oko 37,8 °C). Potrebno je koristiti 50 ppm otopine klor dioksida za pranje opreme za hranjenje jednom ili dvaput tjedno. Nakon pranja dudu stavite u napunjenu posudu s dezinficijansom i brtvom, za kasniju upotrebu.

6. Sprej za pranje prije upotrebe: Na kraju poprskajte unutarnju i vanjsku stranu boce s 50 ppm otopine klor dioksida 2 sata prije upotrebe i osigurajte najmanje jedna minuta vremena kontakta s otopinom klor dioksida.



Šis vartotojo vadovas buvo išverstas jūsų patogumui naudojant mašininį vertimą. Buvo dedamos pagrįstos pastangos siekiant pateikti tikslų vertimą; tačiau joks automatinis vertimas nėra tobulas ir nėra skirtas pakeisti žmonių vertėjų. Oficialus vartotojo vadovas yra anglų kalba. Bet kokie vertime sukurti neatitikimai ar skirtumai nėra įpareigojantys ir neturi teisinės galios atitiktis ar vykdymo tikslais. Jei kyla klausimų, susijusių su vartotojo vadove pateiktos informacijos tikslumu, žr. to turinio versiją anglų kalba, kuri yra oficiali versija.

KAD JŪSŲ SAUGUS IR TINKAMAS NAUDOJIMAS, PRIEŠ NAUDOJANT ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ.

PASTABA: Visa čia pateikta informacija yra pagrįsta spausdinimo metu turimais duomenimis. Gamykla pasilieka teisę bet kuriuo metu be įspėjimo modifikuoti savo gaminius ir užtraukti bet kokias sankcijas. Taigi, siūloma visada patikrinti galimus atnaujinimus.

1. TECHNINIAI DUOMENYS

Parametrų aprašymas	Parametrų reikšmė
Produkto pavadinimas	Kibiras veršeliams šerti
Modelis	WIE-FB-100
Apimtis	38 L
Žiedai	6
Svoris	4 kg
Matmenys (ilgis x plotis x aukštis)	70 x 27 x 37 cm

2. PRODUKTŲ APŽVALGA





3. BENDRA INFORMACIJA GAMINIUI

Veršelių šėrimo kibiras. Naudotojai, naudodami šį instrumentą, turi atidžiai perskaityti šį vadovą, laikytis instrukcijų ir procedūrų bei perskaityti visus įspėjimus.

Veršelių pašaro kibiras turi didelę 38 litrų talpą, todėl jūsų veršeliai gaus pakankamai pieno skysčio. Šie čiulpia iš šešių spenių, kurie išdėstyti taip, kad jaunikliams visada užtektų vietos atsigerti.

Lanksčiai pritvirtinkite kibirą dviem kabliukais grupės narve, kad galėtumėte maitinti tvorą arba tvorą, kurių maksimalus aukštis nuo žemės yra 60 cm. Tai leidžia optimizuoti veršelių padėtį žindant.

Guminiai žindukai išskiria optimalų skysčio kiekį ir skatina natūralų jaunų gyvūnų elgesį. Veršelių lesyklėlė pagaminta iš patvaraus plastiko, kuris atlaiko ūkio gyvenimo reikalavimus. Kasdien valykite girdyklą ir pamelžkite spenelius šiltu vandeniu. Be to, kartą per savaitę valykite visus komponentus šarminiu melžimo mašinos valikliu, kad užtikrintumėte nepriekaištingą higieną.

4. NAUDOJIMAS

Individuali slauga

Reikia, kad veršelis priešpieniu maitintų vienkiemyje arba vienkiemyje, ir tai atjunkymas trunka apie 2-3 mėnesius.

Kolektyvinis maitinimas

1 fazė: veršelių šėrimas priešpieniu 7 dienas.

2 fazė: šėrimo priešpieniu laikotarpiu atskirai šerkite 3-5 veršelius

žindymo kibirai (dažniausiai su 5 veršeliais), stebėkite veršelių šėrimo greitį

5. Montavimas

Tiekimo kaušo montavimo aukštis:

Maitinimo kibirą galima kabinti į blauzdą, pakabinamo čiulptuko aukštį yra apie 650 mm nuo žemės, kad blauzdas pakeltų galvą į čiulpia kaip motinos pienas ir čiulpia lėtai, o jame gaminsis daug seilių burną. Veršeliai neužspringa gerdami pieną ir šis dėklas taip pat turi funkciją nuo viduriavimo.

6. Produkto valymas ir priežiūra

1. Naudokite šiltą vandenį (apie 32 °C), kad nuplautumėte nešvarumus ir pieno likučius ir už šėrimo įrangos ribų. Neplaukite verdančiu vandeniu.
2. Mirkykite karštame vandenyje (54 °C) su 1% šarminės chlorinimo priemonės 20-30 minučių ir atlikite valymo ciklą.
3. Nuplaukite ir tada kruopščiai nušveiskite šepetėliu. Pramoninės indaplovės gali taip pat gali būti naudojamas buteliukams ir žindymo kibirams valyti.

Riebalai ištirs aukštesnėje nei 43,3 °C temperatūroje , todėl visada laikykite vandens temperatūrą aukštesnę nei 62,8 °C valymo proceso metu.

Patarina čiulptuką plauti rankomis, o nerekomenduojama naudoti indaplovėje, nes jo negalima išvalyti. Jei čiulptukas nėra išvalytas, bakterijos likęs pienas dauginsis ir veisis.

4 Speciali pastaba: plaunami čiulptuką patikrinkite, ar nėra matomų čiulptuko požymių įtrūkimai, susidėvėjimas. Nusidėvėjusį čiulptuką reikia nedelsiant pakeisti gali tapti bakterijų prieglobsčiu.

5. Tada kruopščiai nuplaunant šėrimo įrangą viduje ir lauke su 50 ppm šilto chloro dioksido vandens (apie 37,8 °C). Šėrimo įrangai plauti reikia naudoti 50 ppm chloro dioksido tirpalą kartą ar du per savaitę. Išplovę čiulptuką įdėkite į pripildytą indą su dezinfekavimo priemone ir sandarikliu, vėlesniam naudojimui.

6. Prieš naudojimą papurkškite plovimą: Galiausiai apipurkškite buteliuko vidų ir išorę 2 valandas prieš naudojimą su 50 ppm chloro dioksido tirpalu ir įsitikinkite, kad bent vienos minutės sąlyčio su chloro dioksido tirpalu laikas.



Acest manual de utilizare a fost tradus pentru confortul dumneavoastră, folosind traducerea automată. S-au făcut eforturi rezonabile pentru a oferi o traducere corectă; cu toate acestea, nicio traducere automată nu este perfectă și nici nu are scopul de a înlocui traducătorii umani. Manualul de utilizare oficial este versiunea în limba engleză. Orice discrepanțe sau diferențe create în traducere nu sunt obligatorii și nu au niciun efect juridic în scopuri de conformitate sau de aplicare. Dacă apar întrebări legate de acuratețea informațiilor conținute în Manualul de utilizare, vă rugăm să consultați versiunea în limba engleză a acelor conținuturi, care este versiunea oficială.

PENTRU FUNCȚIONAREA DVS. SIGURĂ ȘI CORECTĂ, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST INSTRUCȚIUNE ÎNAINTE DE A-L UTILIZA.

NOTA: Toate informațiile raportate aici se bazează pe datele disponibile la momentul tipăririi. Fabrica își rezervă dreptul de a modifica propriile produse în orice moment, fără preaviz și de a suporta orice sancțiune. Prin urmare, se recomandă să verificați întotdeauna posibilele actualizări.

1. DATE TEHNICE

Descrierea parametrilor	Valoarea parametrului
Numele produsului	Găleată pentru hrănirea vițelilor
Model	WIE-FB-100
Volum	38 L
Tetine	6
Greutate	4 kg
Dimensiuni (lungime x latime x înaltime)	70 x 27 x 37 cm

2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI





3. INFORMATII GENERALE PRODUSULUI

Găleată pentru hrănire viței. Utilizatorii trebuie să citească cu atenție acest manual, să urmeze instrucțiunile și procedurile și să citească toate avertismentele atunci când folosesc acest instrument.

Găleata pentru hrana vițelor are o capacitate mare de 38 de litri, ceea ce asigură că viței dumneavoastră primesc suficient lichid de lapte. Acestea suge din șase tetine, care sunt aranjate în așa fel încât pui să aibă întotdeauna suficient spațiu de băut.

Atașați flexibil găleata cu două cârlige în cușca de grup pentru a alimenta gardurile sau gardurile, cu o înălțime maximă de la sol de 60 cm. Acest lucru vă permite să optimizați poziția vițelor în timpul alăptării.

Tetinele de cauciuc eliberează o cantitate optimă de lichid și încurajează comportamentul natural al animalelor tinere. Hrănitorul pentru viței este fabricat din plastic durabil, care face față cerințelor vieții fermei. Curățați adăpatorul zilnic și mulgeți tetinele cu apă caldă. În plus, curățați toate componentele o dată pe săptămână cu un detergent alcalin pentru mașina de muls pentru a asigura o igienă perfectă.

4. UTILIZARE

Asistenta individuală

Este nevoie ca vițelul să hrănească colostrul într-un box solitar sau într-o singură magazie și durează aproximativ 2-3 luni pentru a ajunge la înțărcare.

Hrănirea colectivă

Faza 1: hrănirea vițelului cu colostru timp de 7 zile.

Faza 2: În perioada hrănirii cu colostru, hrăniți 3-5 viței separat

găleți pentru alăptare (de obicei cu 5 viței), observați viteza de hrănire a vițelor

5. Instalare

Înălțimea de instalare a găleții de alimentare:

Găleata de hrănire poate fi atârnată în țarcul pentru viței, la înălțimea suzetei agățate este la aproximativ 650 mm de sol, astfel încât să se asigure că vițelul ridică capul spre suge ca laptele matern și suge încet, iar multă salivă va fi produsă în gură. Vițeeii nu se sufocă cu lapte de băut și acest caz are și funcția de anti-diaree.

6. Curățarea și întreținerea produsului

1. Utilizați apă caldă (aproximativ 32 °C) pentru a îndepărta murdăria și laptele rezidual din interior

și în afara echipamentului de hrănire. Nu se spala cu apa clocotita.

2. Înmuiați în apă fierbinte (54 °C) cu agent de clorurare alcalin 1% timp de 20-30 minute și efectuați un ciclu de curățare.

3. Spălați și apoi frecați bine cu o perie. Mașinile de spălat vase industriale pot poate fi folosit și pentru curățarea sticlelor și găleților de alăptare.

Grăsimea se va topi peste 43,3 °C , așa că păstrați întotdeauna temperatura apei peste 62,8 °C

în timpul procesului de curățare.

Este indicat să spălați suzeta manual și nu este recomandat să folosiți mașina de spălat vase deoarece nu poate fi curățată. Dacă suzeta nu este curățată, bacterii în laptele rămas se va înmulți și se va reproduce.

4 Notă specială: În timpul spălării suzetei, vă rugăm să verificați dacă există semne vizibile de crăpături, uzură. Suzeta uzată trebuie înlocuită imediat poate deveni un refugiu pentru bacterii.

5. Apoi, spălați bine echipamentul de hrănire din interior și afară cu 50 ppm apă caldă de dioxid de clor (aproximativ 37,8 °C).

Trebuie să utilizați soluție de dioxid de clor de 50 ppm pentru a spăla echipamentul de hrănire o dată sau de două ori pe săptămână. După spălarea suzetei, puneți-o într-un recipient plin cu dezinfectant și sigiliu, pentru utilizare ulterioară.

6. Pulverizați spălarea înainte de utilizare: La sfârșit, pulverizați interiorul și exteriorul sticlei cu 50 ppm soluție de dioxid de clor cu 2 ore înainte de utilizare și se asigură cel puțin un minut de timp de contact cu soluția de dioxid de clor.



Ta uporabniški priročnik je bil za vaše udobje preveden s strojnim prevajanjem. Vloženi so bili razumni napori, da se zagotovi točen prevod; vendar noben avtomatiziran prevod ni popoln niti ni namenjen nadomestitvi človeških prevajalcev. Uradni uporabniški priročnik je angleška različica. Kakršna koli neskladja ali razlike, ustvarjene v prevodu, niso zavezujoče in nimajo pravnega učinka za namene skladnosti ali uveljavljanja. Če se pojavijo kakršna koli vprašanja v zvezi s točnostjo informacij v uporabniškem priročniku, si oglejte angleško različico te vsebine, ki je uradna različica.

ZA VAŠE VARNO IN PRAVILNO DELOVANJE, PRED UPORABO POZORNO PREBERITE TO NAVODILO.

OPOMBA: Vse informacije, navedene tukaj, temeljijo na podatkih, ki so bili na voljo v trenutku tiskanja. Tovarna si pridržuje pravico, da kadar koli spremeni svoje izdelke brez predhodnega obvestila in naloži kakršne koli sankcije. Zato je priporočljivo, da vedno preverite morebitne posodobitve.

1. TEHNIČNI PODATKI

Opis parametra	Vrednost parametra
Ime izdelka	Vedro za hranjenje telet
Model	WIE-FB-100
Glasnost	38 L
Seski	6
Teža	4 kg
Dimenzije (dolžina x širina x višina)	70 x 27 x 37 cm

2. PREGLED IZDELKA





3. SPLOŠNE INFORMACIJE O IZDELKU

Vedro za hranjenje telet. Uporabniki morajo pri uporabi tega instrumenta natančno prebrati ta priročnik, upoštevati navodila in postopke ter prebrati vsa opozorila.

Vedro za krmljenje telet ima veliko prostornino 38 litrov, kar zagotavlja, da vaša teleta dobijo dovolj mlečne tekočine. Ti sesajo iz šestih seskov, ki so razporejeni tako, da imajo mladiči vedno dovolj prostora za pitje.

Fleksibilno pritrdite vedro z dvema kavljema v skupinsko kletko za krmne ograje ali ograje, z največjo višino od tal 60 cm. To vam omogoča optimizacijo položaja telet med sesanjem.

Gumijasti cucliji oddajajo optimalno količino tekočine in spodbujajo naravno vedenje mladih živali. Napajalnik za teleta je izdelan iz trpežne plastike, ki je kos zahtevam življenja na kmetiji. Pijalnik vsak dan očistite in seske pomolžite s toplo vodo. Poleg tega enkrat tedensko očistite vse komponente z alkalnim čistilom za molzni stroj, da zagotovite popolno higieno.

4. UPORABA

Individualna nega

Zahteva, da tele hrani kolostrum v samotni hlevu ali v enem hlevu, in traja približno 2-3 mesece, da doseže odstavev.

Kolektivno hranjenje

1. faza: hranjenje teleta s kolostrumom 7 dni.

Faza 2: V obdobju krmljenja s kolostrumom hranite 3-5 telet ločeno vedra za dojenje (običajno s 5 telički), upoštevajte hitrost hranjenja telet

5. Namestititev

Namestitvena višina napajalnega vedra:

Vedro za hranjenje lahko obesite v boks za teličke, višina viseče dude je približno 650 mm od tal, da se zagotovi, da tele dvigne glavo na sesajte kot materino mleko in sesajte počasi, pri tem pa se bo proizvedlo veliko slin usta. Teleta se ob pitju mleka ne zadušijo in ta kovček ima tudi funkcijo proti driski.

6. Čiščenje in vzdrževanje izdelkov

1. Uporabite toplo vodo (približno 32 °C), da sperite umazanijo in ostanke mleka v notranjosti in zunaj opreme za hranjenje. Ne umivajte z vrelo vodo.
2. Namočite v vroči vodi (54 °C) 1% alkalnega sredstva za kloriranje 20-30 minut in izvedite cikel čiščenja.
3. Umivanje in nato temeljito drgnjenje s krtačo. Industrijski pomivalni stroji lahko uporabljajo se tudi za čiščenje stekleničk in veder za dojenje.

Maščoba se stopi nad 43,3 °C , zato naj bo temperatura vode vedno nad 62,8 °C med postopkom čiščenja.

Priporočljivo je, da dudo pomivate ročno, odsvetuje pa se uporaba pomivalnega stroja, ker je ni mogoče očistiti. Če duda ni očiščena, bakterije v preostalo mleko se bo množilo in razmnoževalo.

4 Posebna opomba: Med pranjem dude preverite morebitne vidne znake razpoke, obraba. Obrabljeno dudo je treba takoj zamenjati, saj jo lahko postane zatočišče za bakterije.

5. Nato temeljito operite opremo za hranjenje v notranjosti in zunaj s 50 ppm tople vode klorovega dioksida (približno 37,8 °C). Za pranje opreme za hranjenje je treba uporabiti 50 ppm raztopine klorovega dioksida enkrat ali dvakrat na teden. Po pranju dudo odložite v napolnjeno posodo z razkužilom in tesnilom za kasnejšo uporabo.

6. Pršilo za pranje pred uporabo: Na koncu popršite notranjost in zunanost plastenke s 50 ppm raztopine klorovega dioksida 2 uri pred uporabo in zagotovite vsaj ena minuta kontaktnega časa z raztopino klorovega dioksida.

UMWELT – UND ENTSORGUNGSHINWEISE

Hersteller an Verbraucher

Sehr geehrte Damen und Herren,

gebrauchte Elektro – und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben [1] nicht zum unsortierten Siedlungsabfall gegeben werden, sondern müssen getrennt erfasst werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz. Sorgen Sie dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr weiter nutzen wollen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.



In Deutschland sind Sie gesetzlich [2] verpflichtet, ein Altgerät einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die öffentlich – rechtlichen Entsorgungsträger (Kommunen) haben hierzu Sammelstellen eingerichtet, an denen Altgeräte aus privaten Haushalten ihres Gebietes für Sie kostenfrei entgegengenommen werden. Möglicherweise holen die rechtlichen Entsorgungsträger die Altgeräte auch bei den privaten Haushalten ab.

Bitte informieren Sie sich über Ihren lokalen Abfallkalender oder bei Ihrer Stadt – oder Gemeindeverwaltung über die in Ihrem Gebiet zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten.

[1] RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES

ÜBER ELEKTRO – UND ELEKTRONIK – ALTGERÄTE

[2] Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro – und Elektronikgeräten (Elektro – und Elektronikgerätegesetz – ElektroG).

Utylizacja produktu

Produkty elektryczne i elektroniczne po zakończeniu okresu eksploatacji wymagają segregacji i oddania ich do wyznaczonego punktu odbioru. Nie wolno wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE obowiązującą w Unii Europejskiej, urządzenia elektryczne i elektroniczne wymagają segregacji i utylizacji w wyznaczonych miejscach. Dbając o prawidłową utylizację, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko, człowieka i otoczenie. Zgodnie z krajowym prawodawstwem, nieprawidłowe usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych może być karane!

For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com